

מדריך Nokia 7310 Supernova למשתמש

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר RM-379 תואם לדרישות המהיבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת ההתאמה ניתן למצוא בכתובת: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0434

© 2008 Nokia. כל הזכויות שמורות.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Visual Radio ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברת, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



.Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



.Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל- (1) שימוש אישי ולא-מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל- MPEG-4 Visual Standard על ידי לקוח שעוסק בפעילות אישית ולא מסחרית; ו- (2) שימוש בקשר עם MPEG-4 וידאו, שמסופק על ידי ספק וידאו מורשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ- MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא ישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

הזמנות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים, ולמידע על הזמנות של אפשרויות שפה, שונות, פנה למשוך של Nokia.

פיקוח יצוא

מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

יישומי צד-שלישי שמזעזעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. ל-Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית

לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קצה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי.

על ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל. הנך מאשר גם ש-Nokia והחברות המסונפות אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

הצהרת FCC / INDUSTRY CANADA

ההתקן שלך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). FCC או Industry Canada עשויים לדרוש ממך להפסיק להשתמש בטלפון אם לא ניתן למנוע הפרעות מסוג זה. לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. התקן זה תואם את Part 15 של ה-FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על-ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

מספר דגם: 7310c

9209254/גירסה 1

תוכן

6. למען ביטחוןך.....

1. מידע כללי.....

7	אודות הטלפון שלך.....
7	שירותי רשת.....
7	אביזרי העשרה.....
8	קודי גישה.....
8	שירות הגדרות תצורה.....
8	My Nokia.....
8	הורדת תכנים.....
9	עצות שימושיות.....
9	עדכוני תוכנה.....
9	תמיכת Nokia.....
10	ניהול הרשאות דיגיטליות.....

2. תחילת השימוש.....

10	התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה.....
11	הכנסת כרטיס microSD.....
12	הסרת כרטיס ה-microSD.....
12	טעינת הסוללה.....
13	אנטנה.....
13	דיבורית אישית.....
13	החלפת הכיסוי הקדמי ולוח המקשים.....
14	רצועה.....
15	כבל AV.....
15	מקשים וחלקים.....
16	הפעלה וכיבוי של הטלפון.....
16	מצב המתנה.....
16	תצוגה.....
17	חיסכון בצריכת חשמל.....
17	המתנה פעילה.....
17	קיצורים במצב המתנה.....
17	מחוננים.....
18	מצב טיסה.....
18	נעילת מקשים.....
18	פונקציות ללא כרטיס SIM.....

3. שיחות.....

19	ביצוע שיחה.....
19	מענה לשיחה או סיומה.....
19	קיצורי חיוג.....
19	חיוג קולי.....
20	אפשרויות במהלך שיחה.....

4. כתיבת טקסט.....

20	מצבי טקסט.....
20	קלט טקסט רגיל.....
21	קלט טקסט חזוי.....

5. ניווט בתפריטים.....

6. הודעות.....

21	הודעות טקסט ומולטימדיה.....
22	הודעות טקסט.....
22	הודעות מולטימדיה.....
22	יצירת הודעת טקסט או מולטימדיה.....
22	קריאה ומענה להודעה.....
23	שליחת הודעות.....
23	דואר אלקטרוני.....
23	אשף הגדרת דואר אלקטרוני.....
23	כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני.....
24	קריאה ומענה לדואר אלקטרוני.....
24	התרעה על הודעה חדשה.....
24	הודעות הבזק.....
24	הודעות שמע Nokia Xpress.....
25	הודעות מיידיות.....
25	הודעות מידע, הודעות SIM ופקודות שירות.....
25	הודעות קוליות.....
25	הגדרות הודעה.....

7. אנשי קשר.....

26	ניהול אנשי קשר.....
27	כרטיסי ביקור.....
27	הקצאת קיצורי חיוג.....

8. יומן שיחות.....

9. הגדרות.....

28	פרופילים.....
28	ערכות נושאים.....
28	צלילים.....
28	תצוגה.....
29	תאריך ושעה.....
29	הקיצורים שלי.....
29	מקש בחירה שמאלי וימני.....

41	רשימת מטלות.....
41	הערות.....
41	מחשבוני.....
41	טיימרים.....
42	שעון עצר.....

42	15. יישומים.....
42	הפעלת יישום.....
42	הורדת יישום.....

43	16. אינטרנט.....
43	התחברות לשירות.....
44	הגדרות מראה.....
44	הגדרות אבטחה.....
44	זיכרון המטמון.....
44	סקריפטס בחיבור מאובטח.....
44	דואר נכנס שירות.....
45	אבטחת דפדפן.....
45	תעודות.....
45	חתימה דיגיטלית.....

46	17. שירותי SIM.....
----	----------------------------

46	18. מידע על סוללות.....
46	טעינה ופריקה.....
	הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia
47	
47	אימות ההולוגרמה.....
47	ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?.....

48	טיפול ותחזוקה.....
48	השלכה.....

49	מידע בטיחות נוסף.....
49	ילדים קטנים.....
49	סביבת הפעלה.....
49	מכשירים רפואיים.....
49	מכשירים רפואיים מושתלים.....
49	מכשירי שמיעה.....
50	כלי רכב.....
50	סביבת חומרי נפץ.....
50	שיחות חירום.....
51	מידע אישור (SAR).....

52	אינדקס.....
----	--------------------

29	קיצורים אחרים.....
30	סינכרון וגיבוי.....
30	קישוריות.....
	טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת
30	אלחוטית.....
31	נתוני מנות.....
31	כבל נתונים USB.....
31	Nokia PC Suite.....
31	שיחה.....
32	טלפון.....
32	פקודות קוליות.....
33	עדכון תוכנה בשידור חי.....
33	אביזרי העשרה.....
33	תצורה.....
34	אבטחה.....
34	שחזור הגדרות יצרן.....

35	10. תפריט מפעיל.....
----	-----------------------------

35	11. גלריה.....
35	תיקיות וקבצים.....
35	הדפסת תמונות.....
35	כרטיס זיכרון.....

36	12. מדיה.....
36	מצלמה ווידאו.....
36	צילום תמונה.....
36	הקלטת וידאו קליפ.....
36	אפשרויות מצלמה ווידאו.....
37	נגן מוזיקה.....
37	תפריט המוזיקה.....
37	השמעת רצועות מוזיקה.....
38	שינוי המראה של נגן המוזיקה.....
38	רדיו.....
38	התכוונות לתחנות רדיו.....
39	תכונות Radio.....
39	רשמקול.....
39	אקוולייזר.....
40	הרחבת סטריאו.....

40	13. דיבור/שידור.....
----	-----------------------------

40	14. ארגונית.....
40	שעון מעורר.....
41	לוח-שנה.....

למען ביטחונך

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף, קרא את המדריך המלא למשתמש.

הפעלה בטוחה

אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לביטחות בדרכים.



הפרעות

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



כבה בבתי חולים

ציית לכל ההגבלות. כבה את המכשיר בקרבת ציוד רפואי.



כבה במטוסים

ציית לכל ההגבלות. מכשירים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



כבה בתחנות דלק

אל תשתמש בהתקן בתחנות דלק. אל תשתמש בהתקן בקרבת דלק או כימיקלים.



כבה במקום שמופעלים בו חומרי נפץ

ציית לכל ההגבלות. אל תשתמש בהתקן במקום שמופעלים בו חומרי נפץ.



שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



אביזרי העשרה וסוללות

השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



עמידות במים

ההתקן אינו עמיד במים. הקפד שישאר יבש.



1. מידע כללי

אודות הטלפון שלך

ההתקן הסלולרי המתואר במדריך זה מאפשר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג GSM 900, GSM 1800 ו-GSM 1900. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

סוג ההתקן שברשותך מצוין על תווית בתא הסוללה.

כשאתה משתמש בתכונות שבהתקן זה, ציית לכל החוקים וכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בהתקן שלך.

בעת חיבור הטלפון להתקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

 **אזהרה:** כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה מלבד השעון המעורר, ההתקן חייב לפעול. אל תפעיל את ההתקן כשישמש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

שירותי רשת

כדי להשתמש בטלפון עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. רבות מתכונות הטלפון מחייבות תכונות רשת מיוחדות. תכונות אלו אינן זמינות בכל הרשתות הסלולריות; רשתות מסוימות עשויות לדרוש הסכמים ספציפיים עם ספק השירות שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשת. ספק השירות שלך יוכל לספק לך הוראות ולהסביר מהם החיובים שייגבו. ברשתות סלולריות מסוימות תיתכנה הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא תתמוכנה בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה.

ייתכן שספק השירות שלך ביקש שתכונות מסוימות תבוטלנה או לא תופעלנה במכשיר שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא תוצגנה בתפריט המכשיר. ייתכן גם, שהמכשיר שברשותך יכלול תצורה מיוחדת, כגון שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

אביזרי העשרה

דגשים על אביזרים ועל אביזרי העשרה

- הרחק את כל האביזרים ואביזרי ההעשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
- כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר או אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
- בדוק מעת לעת שאביזרי העשרה שמותקנים ברכב מאובטחים היטב ופועלים כשורה.
- התקנה של אביזרי העשרה מורכבים לרכב חייבת להתבצע על ידי טכנאי מוסמך בלבד.

קודי גישה

כדי להגדיר את האופן שבו הטלפון משתמש בקודי גישה ובהגדרות אבטחה, בחר **תפריט < הגדרות > אבטחה**.

- קוד ה-PIN (UPIN), שמסופק עם כרטיס SIM (USIM), מסייע להגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה.
- קוד ה-PIN2 (UPIN2), שמסופק עם כרטיס SIM (USIM), נדרש כי לגשת לשירותים מסוימים.
- ייתכן שהקודים PUK (UPUK) ו-PUK2 (UPUK2) יסופקו עם כרטיס ה-SIM (USIM). אם תזין קוד PIN שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש לספק את קוד ה-PUK. אם הקודים אינם מסופקים, פנה לספק השירות שלך.
- קוד האבטחה מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש לא מורשה. ניתן ליצור ולשנות את הקוד ולהגדיר את הטלפון לבקש אותו.
- סיסמת החסימה נדרשת בעת שימוש בשירות **חסימת שיחה** כדי להגביל שיחות נכנסות ויוצאות מהטלפון שלך (שירות רשת).
- כדי להציג או לשנות את הגדרות מודול האבטחה, בחר **תפריט < הגדרות > אבטחה < הגדרות מודול אבטחה**.

שירות הגדרות תצורה

כדי להשתמש בחלק משירותי הרשת, כגון שירותי אינטרנט סלולריים, Nokia Xpress audio, messaging, MMS או סינכרון דרך שרת אינטרנט מרוחק, דרושות הגדרות התצורה הנכונות בטלפון. למידע נוסף על זמינות, פנה לספק השירות או למשווק המורשה של Nokia הקרוב למקום מגוריך. לחילופין, התחבר לאזור התמיכה (support) שבאתר האינטרנט של Nokia. [ראה "תמיכת Nokia" עמ' 9](#).

לאחר קבלת ההגדרות כהודעת תצורה, אם ההגדרות לא נשמרו והופעלו באופן אוטומטי, תוצג ההודעה **התקבלו הגדרות תצורה**.

לשמירת ההגדרות, בחר **הצגה < שמירה**. במידת הצורך, הזן את קוד ה-PIN שקיבלת מספק השירות.

My Nokia

קבל עצות, טריקים ותמיכה ללא תשלום עבור טלפון Nokia שברשותך, בנוסף לתוכן לניסיון, הדגמות אינטראקטיביות, דף אינטרנט מותאם אישית וחדשות בנוגע למוצרים ולשירותים העדכניים של Nokia ללא תשלום.

הפק את המרב מטלפון Nokia שברשותך והירשם לשירות My Nokia עוד היום! לקבלת מידע נוסף ולבירור הזמינות באזורך, ראה www.nokia.com/mynokia.

הורדת תכנים

ייתכן שתוכל להוריד תכנים חדשים (לדוגמה, ערכות נושאים) לטלפון (שירות רשת).

חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה. 

לבירור הזמינות והמחיר של שירותים שונים, פנה לספק השירות שלך.

עצות שימושיות

- אם יש לך שאלות בנוגע לטלפון, או אם אינך בטוח איך הטלפון אמור לתפקד, עיין במדריך למשתמש. אם המדריך לא סייע לך, נסה לבצע את הפעולות שלהלן:
 - אפס את הטלפון: כבה את הטלפון והסר את הסוללה. לאחר כמה שניות, הכנס את הסוללה והפעל את הטלפון.
 - שחזר את הגדרות היצרן. [ראה "שחזור הגדרות יצרן" עמ' 34.](#)
 - עדכן את תוכנת הטלפון באמצעות היישום Nokia Software Updater, אם הוא זמין. [ראה "עדכוני תוכנה" עמ' 9.](#)
 - בקר באתר האינטרנט של Nokia, או פנה למרכז השירות של Nokia. [ראה "תמיכת Nokia" עמ' 9.](#)
- אם השאלה לא נענתה, פנה לנקודת השירות המקומית של Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. לפני שליחת הטלפון לתיקון, תמיד גבה את הנתונים שבטלפון.

עדכוני תוכנה

חברת Nokia עשויה לפרסם עדכוני תוכנה הכוללים תכונות חדשות, פונקציות משופרות או ביצועים משופרים. כדי לעדכן את תוכנת הטלפון, נחוצים לך היישום Nokia Software Updater, מחשב אישי תואם שמותקנת בו מערכת ההפעלה העדכנית של Microsoft Windows, גישה לאינטרנט בפס רחב וכבל נתונים תואם לחיבור הטלפון למחשב.

לקבלת מידע נוסף ולהורדת היישום Nokia Software Updater, בקר בכתובת www.nokia.com/softwareupdate.
 אם הרשת שלך תומכת בעדכוני תוכנה דרך הרשת, ייתכן שתוכל גם לבקש עדכונים באמצעות הטלפון. [ראה "עדכון תוכנה בשידור חי" עמ' 33.](#)

חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.

תמיכת Nokia

בדוק באתרים www.nokia.com/support או באתר Nokia המקומי, כדי לקבל את הגירסה האחרונה של מדריך זה, מידע נוסף, הורדות, ושירותים עבור מוצר Nokia זה.

שירות הגדרות תצורה

הורד בחינם הגדרות תצורה כמו MMS או GPRS, דואר אלקטרוני, והגדרות לשירותים נוספים עבור דגם הטלפון שברשותך, מאתרים אלה: www.nokia.com/support.

Nokia PC Suite

תוכל למצוא את PC Suite ומידע רלוונטי באתרי Nokia אלה: www.nokia.com/support.

שירות לקוחות



אם אתה צריך להתקשר אל מוקד שירות הלקוחות, בדוק את הרשימות של מוקדי השירות Nokia Care באתרים אלה: www.nokia.com/customerservice.

תחזוקה

עבור שירותי תחזוקה, בדוק באתרים אלה היכן מוקד השירות של Nokia הקרוב אליך: www.nokia.com/repair.

ניהול הרשאות דיגיטליות

בעלי תוכן עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניינם הרוחני, לרבות זכויות יוצרים. התקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM כדי לגשת לתכנים מוגני הרשאות דיגיטליות. באמצעות התקן זה, ייתכן שתוכל לגשת לתוכן המוגן באמצעות OMA DRM 1.0, WMDRM 10, מנעול קדמי מסוג OMA DRM 1.0 ו-OMA DRM 2.0. אם תוכנה מסוימת לניהול הרשאות דיגיטליות אינה מצליחה להגן על התוכן, עשויים בעלי תכנים לבקש את ביטול הגישה שלה לתכנים חדשים מוגני הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול למנוע גם חידוש של תוכן מוגן הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. הביטול של תוכנה כזו לניהול הרשאות דיגיטליות לא ישפיע על השימוש בתכנים שמוגנים בסוגים אחרים של ניהול הרשאות דיגיטליות, או על השימוש בתכנים שאינם מוגנים על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות.

לתוכן המוגן באמצעות DRM מצורף מפתח הפעלה שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בו.

כדי לגבות תוכן המוגן באמצעות OMA DRM, השתמש בתוכנת הגיבוי של Nokia PC Suite.

אם המכשיר שברשותך כולל תוכן מוגן WMDRM, מפתחות ההפעלה והתוכן יאבדו אם תפרט את זיכרון המכשיר. ייתכן שתאבד את מפתחות ההפעלה ואת התוכן גם אם הקבצים במכשיר שברשותך ייפגמו. איבוד מפתחות ההפעלה או התוכן עלול להגביל את היכולת שלך להשתמש שוב באותו תוכן במכשיר. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

2. תחילת השימוש

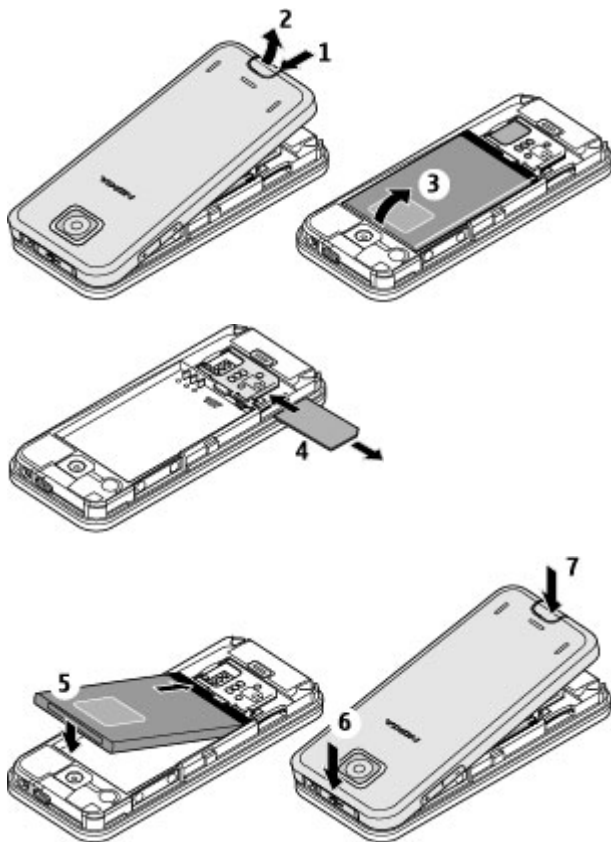
התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את המכשיר ונתק את המטען.

לקבלת מידע על זמינות של שירותי כרטיס SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות או ספק אחר.

טלפון זה נועד לשימוש עם סוללה מדגם BL-4CT. השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia. [ראו "הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia" עמ' 47.](#)

כרטיס ה-SIM והמגעים שעליו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף, לפיכך היזהר במהלך הטיפול בו, הכנסתו או הסרתו.



1. פתח את הכיסוי האחורי (1, 2) והסר את הסוללה (3).
2. הכנס או הסר את כרטיס ה-SIM (4).
3. הכנס את הסוללה (5) והשב המכסה האחורי (6, 7) למקומו.

הכנסת כרטיס microSD

השתמש רק בכרטיסי microSD תואמים שאושרו על ידי Nokia לשימוש במכשיר זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמוחגים מסוימים לא יהיו תואמים למכשיר זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגום בכרטיס ובמכשיר, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.

הטלפון שלך תומך בכרטיסי microSD עד 4 GB.

1. הסר את הכיסוי האחורי של הטלפון.

2. הכנס את הכרטיס לחרץ כרטיס microSD כשפני המגעים פונים כלפי מטה, ודחוף אותו עד שיינעל במקומו.
3. הרכב את המכסה האחורי.



הסרת כרטיס ה-microSD

- חשוב:** אל תסיר את כרטיס הזיכרון במהלך פעולה כלשהי, שכוללת גישה אל הכרטיס. הסרת הכרטיס במהלך ביצוע פעולה כלשהי עלול לפגום בכרטיס הזיכרון ובמכשיר, ונתונים ששמורים בכרטיס עלולים להיפגם.
- ניתן להסיר או להחליף את כרטיס ה-microSD כשהטלפון פועל מבלי לכבות את ההתקן.
1. דאג שאף יישום אינו נישש כעת לכרטיס הזיכרון microSD.
 2. הסר את הכיסוי האחורי של ההתקן.
 3. דחוף בעדינות את כרטיס ה-microSD כדי לשחרר את הנעילה והסר אותו.

טעינת הסוללה

- בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה נועד לשימוש כשהוא מחוץ בחשמל ממטען מדגם AC-3 וכן AC-4.
- אזהרה:** השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרי העשרה שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.
- לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר העשרה כלשהו, אחז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
1. חבר את המטען לשקע חשמל בקיר.



2. חבר את התקע של המטען למחבר המטען שבטלפון.
אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיחלפו מספר דקות עד שמחוזן הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לבצע שיחות.
משך הטעינה תלוי במטען שבשימוש. טעינת סוללה מסוג BL-4CT עם מטען AC-4 נמשכת כשעה וחצי, כאשר הטלפון נמצא במצב המתנה.

אנטנה



הערה: ייתכן שהמכשיר שברשותך מצויד באנטנה פנימית וחיצונית.
בדומה לכל מכשיר אחר שמשדר גלי רדיו, הימנע מנגיעה באנטנה שלא לצורך כשהמכשיר פועל. מגע באנטנה משפיע על איכות התקשורת, עלול לגרום למכשיר לפעול בהספק חשמל גבוה מהדרוש ולקצר את משך חיי הסוללה.
התמונה מציגה את אזור האנטנה מסומן באפור.



דיבורית אישית



אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה ביוניונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך.

בעת חיבור מכשיר חיצוני כלשהו או דיבורית אישית כלשהי, פרט לאלה המאפשרים על-ידי Nokia לשימוש עם מכשיר זה, למחבר ה-Nokia AV, שים לב במיוחד לעוצמת השמע.



אזהרה: במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.
אל תחבר מוצרים שיוצרים אות פלט. דבר זה עלול להזיק למכשיר. אל תחבר מקור מתח כלשהו למחבר ה-Nokia AV.

החלפת הכיסוי ולוח המקשים

הסר את הכיסוי האחורי. [ראה "התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה" עמ' 10.](#)

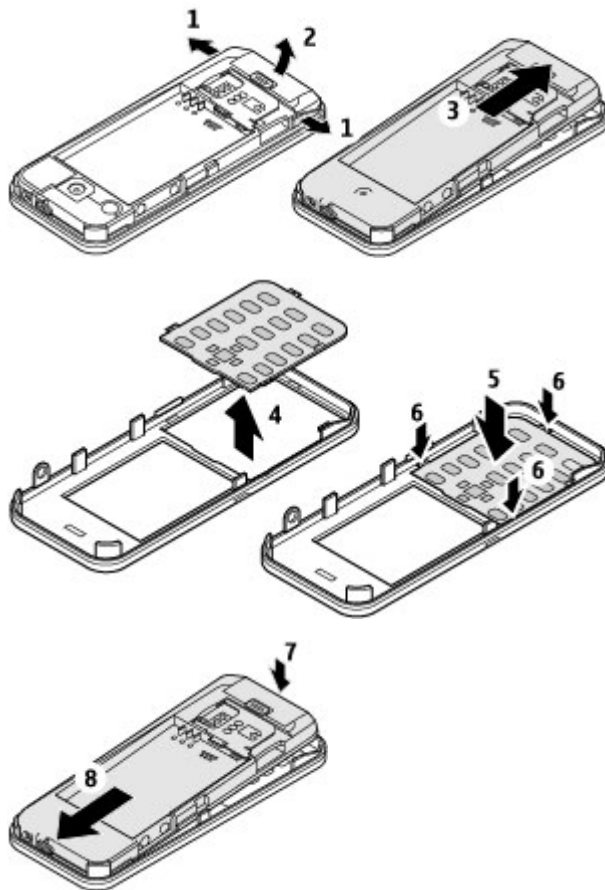
תחילת השימוש

כדי להסיר את הכיסוי הקדמי, כופף את התפסים מעט החוצה והוצא את גוף הטלפון מהכיסוי הקדמי.

כדי להחליף את לוח המקשים, דחוף את לוח המקשים מתוך הכיסוי הקדמי והכנס לוח חדש.

כדי לחבר את הכיסוי הקדמי, הנח את גוף הטלפון בתוך הכיסוי הקדמי. ודא שכל התפסים נעולים.

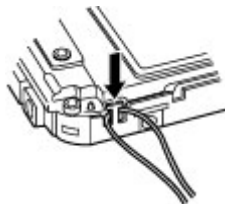
הרכב את המכסה האחורי.



רצועה

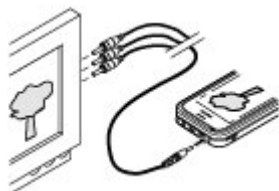
1. הסר את הכיסוי האחורי והקדמי.

2. חבר רצועה מסביב לזו והדק אותה.
3. השב את הכיסוי האחורי והקדמי למקומם.



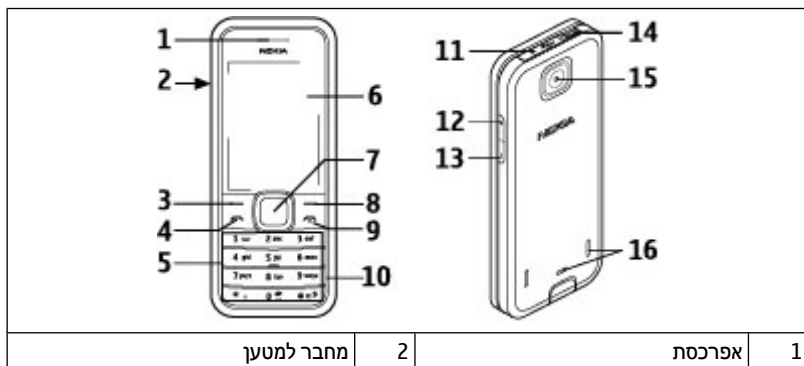
כבל AV

כדי להציג תמונות מהגלריה והודעות מיידיות על מסך טלוויזיה, חבר כבל מסוג Nokia Video-Out Cable CA-92U למחבר AV בטלפון שלך. הקפד על התאמת הצבעים בעת חיבור הכבל לטלוויזיה. פונקציה זו לא נועדה להציג וידאו קליפים.



אות	התאמת צבעים
ערץ אנלוגי שמאלי	לבן
ערץ אנלוגי ימני	אדום
Composite Video	צהוב

מקשים וחלקים



3	מקש בחירה שמאלי	4	מקש שיחה
5	לוח מקשים	6	תצוגה
7	מקש: Navi™ להלן, מקש הגלילה	8	מקש בחירה ימני
9	מקש הפעלה ומקש סיום	10	מיקרופון
11	מחבר כבל Micro USB	12	מקש הגברה של עוצמת הקול
13	מקש הנמכה של עוצמת הקול	14	מחבר AV של Nokia (2.5 מ"מ)
15	עדשת מצלמה	16	רמקול

הפעלה וכיבוי של הטלפון

כדי להפעיל או לכבות את הטלפון, לחץ לחיצה ארוכה על מקש ההפעלה.

אם הטלפון מציג בקשת קוד PIN או קוד UPIN, הזן את הקוד (מוצג כ-****) ובחר .

יתכן שבטלפון תוצג בקשה להגדיר את השעה והתאריך. הזן את השעה המקומית, בחר את אזור הזמן עבור המיקום שלך (הפרש השעות ביחס לשעון גריניץ' – GMT) והזן את התאריך. [ראה "תאריך ושעה" עמ' 29.](#)

בעת הפעלת הטלפון בפעם הראשונה, ייתכן שתתבקש להשיג את הגדרות התצורה מספק השירות (שירות רשת). לקבלת מידע נוסף, ראה [חיבור לתמיכה](#). ראה ["תצורה"](#) בעמוד [33](#) וכן ["שירות הגדרות תצורה"](#) בעמוד [8](#).

מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש ולא הזנת תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה.

תצוגה

1	עוצמת האות של הרשת הסלולרית
2	מצב טעינה
3	מחווים
4	שם הרשת או לוגו המפעיל
5	שעון
6	תצוגה
7	פעולת מקש הבחירה השמאלי
8	פעולת מקש הבחירה הימני
9	פעולת מקש הבחירה הימני

ניתן לשנות את הפונקציה של מקש הבחירה בשמאלי או הימני. [ראה "מקש בחירה שמאלי"](#) וימני" עמ' 29.

חיסכון בצריכת חשמל

הטלפון שברשותך כולל תכונת **חיסכון באנרגיה** ותכונת **מצב שינה** לחיסכון בצריכת החשמל מהסוללה במצב המתנה כשלא לוחצים על אף מקש. ניתן להפעיל תכונות אלה. [ראה "תצוגה" עמ' 28](#).

המתנה פעילה

במצב ההמתנה הפעילה מוצגת רשימה של תכונות נבחרות בטלפון ומידע, שניתן לגשת אליהם ישירות.

כדי להפעיל או לבטל מצב המתנה פעילה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **תצוגה** < **המתנה פעילה** < **מצב המתנה פעילה**.

במצב המתנה פעילה, גלול מעלה או מטה כדי לנווט ברשימה ובחר **בחירה** או **הצגה**. החצים מסמנים שזמין מידע נוסף. להפסקת הניווט, בחר **יציאה**.

לארגון ולשינוי מצב ההמתנה הפעילה, בחר **אפשרויות**.

קיצורים במצב המתנה

לגישה לרשימת המספרים שחויגו, לחץ לחיצה אחת על מקש החיוג. גלול למספר או לשם ולחץ על מקש החיוג כדי לחייג את המספר.

לפתחת דפדפן האינטרנט, לחץ לחיצה ארוכה על המקש 0.

לחיוג לתא הקולי, לחץ לחיצה ארוכה על המקש 1.

השתמש במקשים כבקיצור. [ראה "קיצורי חיוג" עמ' 19](#).

מחווים

 הודעות שלא נקראו

 הודעות שלא נשלחו, שבוטלו או ששליחתן נכשלה

 שיחה שלא נענתה

 המקשים נעולים.

 הטלפון לא יצלצל כדי להודיע על שיחה נכנסת או על הודעת טקסט.

 השעון המעורר מופעל.

 הטלפון רשום לרשת סלולרית מסוג GPRS או EGPRS.

 חיבור GPRS או EGPRS נוצר.

 חיבור ה-GPRS או ה-EGPRS מושהה (בהמתנה).

 Bluetooth מופעל.

2 אם ברשותך שני קווי טלפון, קו הטלפון השני נבחר.

↑ כל השיחות הנכנסות מופנות למספר אחר.

יד השיחות מוגבלות לקבוצת משתמשים סגורה.

📞 הפרופיל המתוזמן נבחר.

מצב טיסה

השתמש במצב טיסה בסביבות רגישות לרדיו — במטוס או בבתי חולים — כדי לבטל את הפונקציות הקשורות לתדר רדיו. עדיין תהיה לך גישה למשחקים לא-מקוונים, ללוח-השנה ולמספר טלפון. כשמצב הטיסה פעיל, יוצג .

כדי להפעיל או להגדיר את מצב הטיסה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **פרופילים** < **טיסה** < **הפעלה** or **התאמה**.

לביטול מצב הטיסה, בחר פרופיל אחר.

שיחת חירום במצב טיסה

הזן את מספר החירום, לחץ על מקש החיוג ובחר כן כשמוצג **לצאת מפרופיל טיסה?**

 **אזהרה:** בפרופיל טיסה לא ניתן לחייג או לקבל שיחות כלשהן, לרבות שיחות חירום, או להשתמש בתכונות אחרות שדורשות קליטה של הרשת הסלולרית. כדי לחייג, עליך להפעיל תחילה את פונקציית הטלפון על ידי החלפת הפרופיל. אם המכשיר נעול, הזן את קוד הנעילה. אם עליך לבצע שיחת חירום כשהמכשיר נעול ונמצא בפרופיל טיסה, ייתכן שתוכל גם להזין מספר חירום רשמי שתוכנת לתוך המכשיר בשדה קוד הנעילה ולבחור 'שיחה'. המכשיר יאשר שאתה מתעתד לצאת מהפרופיל טיסה כדי להתחיל שיחת חירום.

נעילת מקשים

כדי למנוע לחיצה מקרית על המקשים, בחר **תפריט** ולחץ על * תוך 3.5 שניות כדי לנעול אותם.

לפתיחת המקשים, בחר **פתיחה** ולחץ * תוך 1.5 שניות. אם הפונקציה **אבטחה לנעילת מקשים** הופעלה, הזן את קוד האבטחה אם התבקשת לעשות כן.

למענה לשיחה כאשר לוח המקשים נעול, לחץ על מקש השיחה. אם תסיים או תדחה את השיחה, לוח המקשים יינעל באופן אוטומטי.

תכונות נוספות הן **נעילת מקשים אוטו**. ו**אבטחה לנעילת מקשים**. ראה "טלפון" עמ' 32.

כשהמכשיר או המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת לתוך המכשיר.

פונקציות ללא כרטיס SIM

ייתכן שניתן יהיה להשתמש בפונקציות מסוימות בטלפון ללא התקנת כרטיס SIM, דוגמת גנן מוזיקה, רדיו, משחקים והעברת נתונים למחשב תואם או למכשיר תואם אחר. פונקציות מסוימות תוצגנה במעומעם בתפריטים, ולא ניתן יהיה להשתמש בהן.

3. שיחות

ביצוע שיחה

ניתן להתחיל שיחה במספר דרכים:

- הן את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג, ולחץ על מקש החיוג כדי לחייג לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על המקש * להוספת קידומת החיוג הבינלאומי (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי), ואחר כך הקש את קידומת המדינה, את אזור החיוג (ללא הספרה 0, במידת הצורך) ואת מספר הטלפון.
- לגישה לרשימת המספרים שחיוגו, לחץ לחיצה אחת על מקש החיוג במצב המתנה. בחר מספר או שם ולחץ על מקש החיוג.
- חפש שם או מספר טלפון ששמרת באנשי קשר. ראה "ניהול אנשי קשר" עמ' 26.
- כדי להתאים את עוצמת השמע במהלך שיחה, לחץ על מקש הגברת או החלשת עוצמת הקול.

מענה לשיחה או סיומה

למענה לשיחה נכנסת, לחץ על מקש השיחה. כדי לסיים את השיחה, לחץ על מקש הניתוק. לדחיית שיחה נכנסת, לחץ על מקש הסיום. להשתקת הצלצול, בחר שקט.

קיצורי חיוג

הקצה תחילה מספר טלפון לאחד ממקשי הספרות, 2 עד 9. ראה "הקצאת קיצורי חיוג" עמ' 27.

השתמש בקיצורי חיוג לביצוע שיחה באחת מהדרכים הבאות:

- לחץ על מקש ספרה ולאחר מכן על מקש החיוג.
- אם נבחר תפריט < הגדרות < שיחה < חיוג מהיר < הפעלה, לחץ לחיצה ארוכה על מקש ספרה.

חיוג קולי

בצע שיחת טלפון על ידי הגיית השם ששמור ברשימת אנשי הקשר שבטלפון.

פקודות קוליות תלויות בשפה, ועליך לבחור תפריט < הגדרות < טלפון < הגדרות שפה < שפת זיהוי ואת השפה שלך לפני השימוש בפקודות קוליות.



הערה: שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

1. במצב המתנה, לחץ לחיצה ארוכה על מקש הבחירה הימני או על מקש הורדת עוצמת הקול. נשמע צפצוף קצר ובטלפון מוצג **דברו כעת**.
2. אמור את שם איש הקשר שאליו ברצונך לחייג. אם הזיהוי הקולי הצליח תוצג רשימה של התאמות. הטלפון משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הראשונה ברשימה. אם אין זו הפקודה הנכונה, גלול לפקודה אחרת.

אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שתוכל להשתמש בהן במהלך שיחה הן שירותי רשת. למידע על זמינות, פנה לספק השירות שלך.

במהלך שיחה, בחר **אפשרויות** ומבין האפשרויות הבאות:

אפשרויות השיחה הן **השתקה** או **ביטול השתקה**, **אנשי קשר**, **תפריט**, **נעילת לוח מקשים**, **הקלטה**, **צלילות קול**, **רמקול** או **טלפון**.

אפשרויות הרשת הן **מענה** או **דחייה**, **העבר להמתנה** או **הפסק המתנה**, **שיחה חדשה**, **הוספה לועידה**, **ניתוק שיחה**, **ניתוק השיחות** והאפשרויות הבאות:

- **חיוג צלילי** — שליחת מחרוזות צלילים
- **החלפה** — החלפה בין השיחה הפעילה לשיחה שבהמתנה
- **העברה** — חיבור שיחה בהמתנה לשיחה פעילה וניתוק עצמך
- **ועידה** — ביצוע שיחת ועידה
- **שיחה פרטית** — ביצוע שיחה פרטית בשיחת ועידה

 **אזהרה:** אל תקרב את המכשיר לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

4. כתיבת טקסט

מצבי טקסט

להזנת טקסט (לדוגמה, בעת כתיבת הודעות), באפשרותך להשתמש בקלט טקסט רגיל או חזוי.

בעת כתיבת טקסט, לחץ לחיצה ארוכה על **אפשרויות** כדי להחליף בין קלט טקסט רגיל, שמצוין באמצעות , לבין קלט טקסט חזוי, שמצוין באמצעות . קלט הטקסט החזוי אינו תומך בכל השפות.

מצב התווים מסומן על ידי ,  או . לשינוי מצב התווים, לחץ #. למעבר ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, שמצוין באמצעות , לחץ לחיצה ארוכה על # ובחר **מצב נומרי**. למעבר ממצב כתיבת ספרות למצב כתיבת אותיות, לחץ והחזק את המקש #.

לקביעת שפת הכתיבה, בחר **אפשרויות** < **שפת כתיבה**.

קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 2 עד 9) עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים תלויים בשפת הכתיבה שנבחרה.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן והזן את האות.

כדי לגשת לסימני הפיסוק השכיחים ביותר ולתווים מיוחדים, הקש שוב ושוב על הספרה 1 או הקש * כדי לבחור תו מיוחד.

קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזוי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

1. התחל להזין מילה באמצעות המקשים 2 עד 9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד להוספת אות אחת.
2. כדי לאשר מילה על-ידי הוספת רווח, לחץ על 0.
- אם המילה שגויה, לחץ שוב ושוב על המקש * ובחר את המילה מהרשימה.
- אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון, בחר **איות**. הזן את המילה באמצעות קלט טקסט רגיל ובחר **שמירה**.
- לכתיבת צירופי מילים, הזן את החלק הראשון של צירוף המילים ולחץ על מקש הניווט הימני כדי לאשר אותו. כתוב את החלק השני של צירוף המילים ואשר את המילה.
3. התחל לכתוב את המילה הבאה.

5. ניווט בתפריטים

הטלפון מציע מגוון רחב של פונקציות, המקובצות בתפריטים.

1. כדי לגשת לתפריט, בחר **תפריט**.
 2. גלול בתפריט ובחר אפשרות (לדוגמה, **הגדרות**).
 3. אם התפריט שבחרת מכיל תפריט משנה נוספים, בחר אחד (לדוגמה **שיחה**).
 4. אם התפריט שנבחר מכיל תפריט משנה נוספים, חזור על שלב 3.
 5. בחר את ההגדרה הרצויה.
 6. כדי לחזור לרמת התפריט הקודמת, בחר **חזרה**.
- כדי לצאת מתפריט, בחר **יציאה**.
- כדי לשנות את תצוגת התפריט, בחר **אפשרויות** < **תצוגת תפריט ראשי** < **רשימה**, **סמלים**, **סמלים עם תוויות** או **כרטיסייה**.
- כדי לארגן מחדש את התפריט, גלול אל התפריט שברצונך להעביר ובחר **אפשרויות** < **ארגון** < **העברה**. גלול לנקודה שאליה ברצונך להעביר את התפריט ובחר **אישור**. כדי לשמור את השינוי, בחר **בוצע** < **כן**.

6. הודעות

תוכל לקרוא, לכתוב, לשלוח ולשמור הודעות טקסט, מולטימדיה, דואר אלקטרוני, שמע והבזק. תוכל להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הם נתמכים על ידי הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות.

הודעות טקסט ומולטימדיה

ניתן לציור הודעה ולצרף לדוגמה, על-פי בחירתך, תמונה. עם צירוף קובץ, הטלפון משנה אוטומטית את הודעת הטקסט להודעת מולטימדיה.

הודעות טקסט

ההתקן שברשותך תומך בשליחה של הודעות טקסט שחורגות מהמגבלה של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר יישלחו כשתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על-ידי ספק השירות בהתאם. תווים עם הטעמות או סימנים אחרים ותווים של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ובכך מגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

מחון בחלק העליון של הצג מציג את המספר הכולל של תווים שנותרו, ואת מספר ההודעות הדרושות לשליחה.

כדי לשלוח הודעת טקסט או דואר SMS, עליך לשמור את מספר מוקד ההודעות. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות טקסט** < **מוקדי הודעות** < **הוספת מוקד**, הזן שם ומספר שתקבל מספק השירות.

הודעות מולטימדיה

הודעת מולטימדיה עשויה לכלול טקסט, תמונות, קליפים קוליים ווידאו קליפים. הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוכנסה חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS.

נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנה זדונית או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.

רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

לבדיקת הזמינות של שירות הודעות המולטימדיה (MMS) ולהצטרפות אליו כמנוי, פנה לספק השירות שלך. כמו כן, באפשרותך להוריד את הגדרות התצורה. [ראה "תמיכת Nokia" עמ' 9](#).

יצירת הודעת טקסט או מולטימדיה

1. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעה**.
 2. להוספת נמענים, נווט אל השדה **אל**; והזן את מספר הנמען או את כתובת הדואר שלו, או בחר **הוספה** כדי לבחור נמענים מבין האפשרויות הזמינות. בחר **אפשרויות** כדי להוסיף נמענים ונמשאים ולהגדיר אפשרויות שליחה.
 3. גלול לשדה **טקסט**: והזן את הודעת הטקסט.
 4. לצירוף תוכן להודעה, גלול אל סרגל המצורפים שבתחתית התצוגה, ובחר את סוג התוכן הרצוי.
 5. כדי לשלוח את ההודעה, בחר **שליחה**.
- סוג ההודעה רשום בראש התצוגה, והוא מתחלף באופן אוטומטי כתלות בתוכן ההודעה. ספקי שירות עשויים לחייב באופן שונה כתלות בסוג ההודעה. למידע נוסף, פנה לספק השירות שלך.

קריאה ומענה להודעה

חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. אובייקטים בהודעות דואר אלקטרוני ומולטימדיה עלולים להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.



הטלפון שברשותך יסמן שהתקבלה הודעה. לחץ **הצגה** כדי להציג את ההודעה. אם התקבלה יותר מהודעה אחת, בחר הודעה מתיבת הדואר הנכנס ואחר כך לחץ על **פתיחה**. השתמש במקש הגלילה כדי להציג את כל חלקי ההודעה.
בחר **מענה** כדי ליצור הודעת מענה.

שליחת הודעות

שליחת הודעה

כדי לשלוח את ההודעה, בחר **שליחה**. הטלפון שומר את ההודעה בתיקייה **דואר יוצא** והשליחה מתחילה.



הערה: הסמל או הטקסט המייצגים הודעה שנשלחה לא מציינים כי ההודעה התקבלה ביעד המבוקש.

אם חלה הפרעה בשליחת ההודעה, הטלפון ינסה לשלוח אותה שוב מספר פעמים. אם ניסיונות אלה נכשלים, ההודעה תישאר בתיקייה **דואר יוצא**. לביטול השליחה של ההודעות מהתיקייה **דואר יוצא**, בחר **אפשרויות** > **ביטול שליחה**.

לשמירת ההודעות שנשלחו בתיקייה **פריטים שנשלחו**, בחרת **פריט** > **שירותי הודעות** > **הגדרות הודעה** > **הגדרות כלליות** > **שמירת הודעות שנשלחו**.

ארגון ההודעות

הטלפון שומר הודעות שהתקבלו בתיקייה **דואר נכנס**. ארגן את ההודעות בתיקייה **פריטים שמורים**. כדי להוסיף, לשנות שם או למחוק תיקייה, בחר **תפריט** > **שירותי הודעות** > **פריטים שמורים** > **אפשרויות**.

דואר אלקטרוני

גש לחשבון הדואר האלקטרוני POP3 או IMAP4 באמצעות הטלפון כדי לקרוא, לכתוב ולשלוח הודעת דואר. יישום דואר אלקטרוני זה שונה מפונקציית דואר ה-SMS.

לפני שתוכל להשתמש בדואר אלקטרוני, חייבים להיות ברשותך חשבון דואר וההגדרות הנכונות. לבדיקת הזמינות וההגדרות של חשבון הדואר האלקטרוני שלך, פנה לספק שירות הדואר האלקטרוני. ייתכן שתקבל את הגדרות תצורת הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה. [ראה "שירות הגדרות תצורה" עמ' 8.](#)

אשף הגדרת דואר אלקטרוני

אשף אשף הגדרת הדואר מופעל אוטומטית אם לא נקבעו הגדרות דואר אלקטרוני בטלפון. כדי להפעיל את אשף ההגדרה לחשבון דואר אלקטרוני נוסף, בחר **תפריט** > **שירותי הודעות** ואת חשבון הדואר האלקטרוני הקיים. בחר **אפשרויות** > **הוספת תא דואר** כדי להפעיל את אשף הגדרת הדואר. פעל על פי ההוראות שעל הצג.

כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני

ניתן לכתוב את הודעת הדואר לפני פני ההתחברות לשירות הדואר האלקטרוני.

1. בחר **תפריט** > **שירותי הודעות** > **יצירת הודעה** > **הודעת דואר**.

2. אם הגדרת יותר מחשבון דואר אלקטרוני אחד, בחר את החשבון שממנו ברצונך לשלוח את הודעת הדואר.
3. הן את כתובת הדואר האלקטרוני של הנמען, את הנושא ואת את הודעת הדואר האלקטרוני. לצירוף קובץ כלשהו, בחר **הוספה** ואחר כך בחר מבין האפשרויות.
4. כדי לשלוח את הודעת הדואר האלקטרוני, בחר **שליחה**.

קריאה ומענה לדואר אלקטרוני



חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות דואר אלקטרוני עלולות להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.

1. כדי להוריד כותרות של הודעת דואר, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** ואת חשבון הדואר האלקטרוני.
2. כדי להוריד בחר הודעת דואר וקבצים מצורפים, בחר הודעת דואר ואחר כך לחץ על **פתיחה** או על **אחזור**.
3. כדי לענות להודעת דואר או להפנות אותה, בחר **אפשרויות**.
4. כדי להתנתק מחשבון הדואר האלקטרוני, בחר **אפשרויות** < **ניתוק**. החיבור לחשבון הדואר האלקטרוני ינותק באופן אוטומטי לאחר פרק זמן מסוים של העדר פעילות.

התרעה על הודעה חדשה

המכשיר שברשותך יכול לבדוק באופן אוטומטי את חשבון הדואר שלך בפרקי זמן קבועים ולהפיק התרעה כשמתקבלת הודעת דואר חדשה.

1. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות דואר** < **תאי דואר**.
2. בחר את חשבון הדואר שלך, **הגדרות הורדה** ואת האפשרויות הבאות:
 - **מרווח עדכון תא דואר** — לקבוע כיצד הטלפון יבדוק את חשבון הדואר שלך כדי לאתר הודעת דואר חדשה
 - **אחזור אוטומטי** — לאחזור הודעת דואר חדשה באופן אוטומטי מחשבון הדואר שלך
3. כדי לשמור את הודעת הדואר האלקטרוני, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות דואר** < **דיווח על דואר חדש** < **הפעלה**.

הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

1. לכתיבת הודעת הבזק, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת הבזק**.
2. הן את מספר הטלפון של הנמען, כתוב את ההודעה (70 תווים לכל היותר) ובחר **שליחה**.

הודעות שמע Nokia Xpress

צור ושלח הודעת שמע באמצעות MMS בדרך נוחה.

1. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת שמע**. הרשקול מופעל.
2. הקלט את הודעתך. [ראה "רשקול" עמ' 39](#).

3. הזן מספר טלפון אחד יותר בשדה **אל:**, או בחר **הוספה** כדי לשלוח מספר.

4. כדי לשלוח את ההודעה, בחר **שליחה**.

הודעות מיידיות

באמצעות הודעות מיידיות (IM, שירות רשת), באפשרותך לשלוח הודעות טקסט קצרות למשתמשים מקוונים. עליך להירשם כמנוי לשירות ההודעות המיידיות שבו ברצונך להשתמש. לבירור הזמינות והתמחור של שירותים אלה ולקבלת הוראות שימוש, פנה לספק השירות שלך. התפריטים עשויים להשתנות בהתאם לספק ההודעות המיידיות.

כדי להתחבר לשירות בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **IM** ופעל לפי ההוראות שבתצוגה.

הודעות מידע, הודעות SIM ופקודות שירות

הודעות מידע

תוכל לקבל הודעות על נושאים שונים מספק השירות שלך (שירות רשת). למידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הודעות מידע** ומבין האפשרויות הזמינות.

פקודות שירות

פקודות שירות מאפשרות לכתוב ולשלוח בקשות שירות (פקודות USSD) אל ספק השירות, כגון פקודות הפעלה לשירותי רשת.

כדי לכתוב ולשלוח את בקשת השירות, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **פקודות שירות**. לקבלת פרטים, פנה אל ספק השירות.

הודעות SIM

הודעות SIM הן הודעות טקסט מיוחדות שנשמרות בכרטיס ה-SIM שברשותך. ניתן להעתיק או להעביר הודעות אלו מזיכרון כרטיס ה-SIM לזיכרון הטלפון, אולם לא להפך.

כדי לקרוא הודעות SIM, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **אפשרויות** < **הודעות SIM**.

הודעות קוליות

תא דואר קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

לחיוג לתא הקולי, לחץ לחיצה ארוכה על המקש 1.

כדי את מספר התא הקולי, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הודעות קוליות** < **מספר תא דואר קולי**.

הגדרות הודעה

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** כדי להגדיר את תכונות שירותי הודעות.

- **הגדרות כלליות** — כדי להגדיר את הטלפון לשמירת הודעות שנשלחו, כדי לאפשר החלפת תיקיית הודעות אם זיכרון ההודעות מלא וכדי להגדיר את העדפות האחרות הקשורות להודעות
- **הודעות טקסט** — כדי לאפשר דוחות מסירה, כדי להגדיר את מוקד ההודעות עבור SMS ודואר SMS, כדי לבחור את סוג התמיכה בתווים וכדי להגדיר העדפות אחרות הקשורות להודעות טקסט

- **הודעות מולטימדיה** — כדי לאפשר דוחות מסירה, כדי להגדיר את מראה הודעות המולטימדיה, כדי לאפשר קבלת הודעות מולטימדיה ופרסומת וכדי להגדיר העדפות אחרות הקשורות להודעות מולטימדיה
- **הודעות דואר** — כדי לאפשר קבלת דואר אלקטרוני, כדי להגדיר את גודל התמונה בדואר וכדי להגדיר העדפות אחרות הקשורות לדואר אלקטרוני

7. אנשי קשר

ניתן לשמור שמות ומספרי טלפון כאנשי קשר בזיכרון הטלפון ובזיכרון כרטיס SIM ולחפש ולשלוח אותם כדי לבצע שיחת טלפון או ליצור הודעה.

ניהול אנשי קשר

בחר את הזיכרון עבור אנשי קשר

ניתן לשמור בזיכרון הטלפון אנשי קשר עם פרטים נוספים, כגון מספרי טלפון ופריטי טקסט שונים. תוכל לשמור גם תמונה, צליל או וידאו קליפ עבור מספר מוגבל של אנשי קשר.

ניתן לשמור בזיכרון כרטיס ה-SIM שמות, ולצרף לכל שם מספר טלפון אחד. אנשי הקשר ששמורים בזיכרון כרטיס ה-SIM מסומנים על ידי .

1. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **הגדרות** < **זיכרון נבחר** כדי לבחור כרטיס ה-SIM, את זיכרון הטלפון או שניהם אנשי קשר.

2. בחר **טלפון ו-SIM** לשליפת אנשי קשר משני הזיכרונות. בעת שמירת אנשי קשר, הם נשמרים לזיכרון הטלפון.

שמירת שמות ומספרים

כדי לשמור שם ומספר טלפון, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות** < **אפשרויות** < **הוסף איש קשר חדש**.

הוספה ועריכת של פרטים

המספר הראשון שנשמר ייקבע באופן אוטומטי כמספר הראשי, ויסומן על ידי מסגרת סביב מחוון סוג המספר (לדוגמה, ). כשתבחר שם מרשימת אנשי הקשר (כדי לחייג, לדוגמה), הטלפון ישתמש במספר הראשי, אלא אם כן תבחר מספר אחר.

חפש את איש הקשר שברצונך להוסיף לו פרט ובחר **פרטים** < **אפשרויות** < **הוספת פרטים** ומבין האפשרויות הזמינות.

חיפוש איש קשר

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות** וגלול ברשימת אנשי הקשר, או הזן את התווים הראשונים של השם לחיפוש.

העתקה או העברה של איש קשר בין כרטיס ה-SIM לבין זיכרון הטלפון.

1. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות**.

2. בחר את איש הקשר שברצונך להעתיק או להעביר ובחר **אפשרויות** < **העתקת איש קשר** או **העברת איש קשר**.

העתקה או העברה של מספר אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM לבין זיכרון הטלפון

1. בחר את איש הקשר הראשון שברצונך להעתיק או להעביר ובחר **אפשרויות** < **סימון** או .
2. סמן את אנשי הקשר האחרים ובחר **אפשרויות** < **העתקת מסומנים** או **העברת מסומנים**.

העתקה או העברה של כל אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM לבין זיכרון הטלפון

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **העתקת אנשי קשר** או **העברת אנשי קשר**.

מחיקת אנשי קשר

חפש את איש הקשר הרצוי ובחר **אפשרויות** < **מחיקת איש קשר**.

כדי למחוק את כל אנשי הקשר ואת הפרטים המצורפים אליהם מזיכרון הטלפון או כרטיס ה-SIM, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **מחיקת כל א.** **קשר** < **ביזרון הטלפון** או **בכרטיס SIM**.

למחיקת מספר, פריט טקסט או תמונה שצורפו לאיש הקשר, אתר את איש הקשר ובחר **פרטים**. גלול אל הפרטים הרצוי ובחר **אפשרויות** < **מחיקה** ומבין האפשרויות הזמינות.

יצירת קבוצת אנשי קשר

ארגן אנשי קשר בקבוצות מתקשרים עם סוגי צלצול שונים ותמונות קבוצה שונות.

1. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **קבוצות**.
2. כדי ליצור קבוצה חדשה, בחר **הוספה** או **אפשרויות** < **הוספת קבוצה חדשה**.
3. הזן את שם הקבוצה, וכאפשרות בחר תמונה וצליל צלצול ובחר **שמירה**.
4. בחר את הקבוצה **והצגה** < **הוספה** כדי להוסיף אנשי קשר לקבוצה.

כרטיסי ביקור

תוכל לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור ממכשיר תואם, אשר תומך בתקן vCard.

כדי לשלוח כרטיס ביקור, חפש את איש הקשר ובחר **פרטים** < **אפשרויות** < **שליחת כרטיס**. בעת קבלת כרטיס ביקור, בחר **הצגה** < **שמירה** כדי לשמור את כרטיס הביקור בזיכרון הטלפון.

הקצאת קיצורי חיוג

הקצה מספרי טלפון למקשי הספרות, 2 עד 9.

1. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **חיוג מהיר** וגלול למקש ספרה.
2. בחר **הקצאה**, או אם כבר הוקצה מספר טלפון למקש, בחר **אפשרויות** < **שינוי**.
3. הזן מספר לחיפוש אחר איש קשר.

8. יומן שיחות

להצגת המידע על השיחות שלך, בחר **תפריט** < **יומן**. אפשרויות זמינות עשויות להיות:

- **כל השיחות** — להצגה כרונולוגית של השיחות האחרונות שלא נענו ושהתקבלו ושל מספרי הטלפון שחויגו
- **שיחות שלא נענו, שיחות שהתקבלו או מספרים שחוייגו** — למידע על השיחות האחרונות

- **נמעני ההודעה** — להצגת אנשי הקשר ששלחת להם לאחרונה הודעות
- **משך שיחה, מונה לנתוני מנות או מונה נתוני מנות** — כדי להציג את המידע הכללי על התקשורת האחרונות
- **יומן הודעות; או יומן סינכרון** — כדי להציג את מספר ההודעות שנשלחו והתקבלו או סונכרנו
- **הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.
- **הערה:** מונים מסוימים, לרבות מונה משך השיחות הכללי, עלולים להתאפס במהלך שירות או עדכוני תוכנה.

9. הגדרות

פרופילים

- בטלפון כלולות כמה קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שאותן להתאים אישית עם צלילים לאירועים ולסביבות שונות.
- בחר **תפריט < הגדרות > פרופילים**, את הפרופיל הרצוי ומבין האפשרויות הבאות:
- **הפעלה** — הפעלת הפרופיל שנבחר
 - **התאמה** — כדי לשנות את הגדרות הפרופיל
 - **מתוזמן** — כדי להגדיר את הפרופיל להישאר פעיל עד לשעת הסיום. כשתיגע שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תוזמן) יהפוך לפעיל.

ערכות נושאים

- ערכת נושא מכילה רכיבים להתאמה אישית של הטלפון.
- בחר **תפריט < הגדרות > ערכות נושאים** ומבין האפשרויות הבאות:
- **בחירת ערכת נושא** — פתח את התיקיה **ערכות נושא** ובחר ערכת נושא.
 - **הורדות ערכות נושא** — פתח רשימה של קישורים להורדת ערכות נושא נוספות.

צלילים

- תוכל לשנות את הגדרות הצלילים של הפרופיל הפעיל שנבחר.
- בחר **תפריט < הגדרות > צלילים**. באפשרותך למצוא את אותן ההגדרות בתפריט **פרופילים**. אם תבחר את עוצמת הצלצול המרבית, הצלצול יגיע לעוצמה המרבית לאחר מספר שניות.

תצוגה

- בחר **תפריט < הגדרות > תצוגה** ומבין האפשרויות הזמינות:
- **תמונת רקע** — כדי להוסיף תמונת הרקע עבור מצב ההמתנה
 - **המתנה פעילה** — כדי להפעיל, לארגון ולהתאים אישית את מצב ההמתנה הפעילה
 - **צבע גופן בהמתנה** — כדי לבחור את צבע הגופן עבור מצב ההמתנה

- **סמלי מקש ניווט** — הצגת הסמלים של הקיצורים של מקש הגלילה במצב המתנה, כשהמתנה הפעילה אינה מופעלת
- **פרטי דיווח** — כדי להציג פרטים בשיחה שלא נענתה ודיווח על הודעות
- **שומר מסך** — כדי ליצור ולהגדיר שומר מסך
- **חיסכון באנרגיה** — כדי לעמעם אוטומטית את התצוגה ולהציג שעון כאשר הטלפון אינו נמצא בשימוש למשך פרק זמן מסוים.
- **מצב שינה** — כדי לכבות אוטומטית את התצוגה כאשר הטלפון אינו נמצא בשימוש למשך פרק זמן מסוים.
- **גודל גופן** — קביעת גודל הגופן להודעות, אנשי קשר ודפי אינטרנט
- **לוגו מפעיל** — כדי להציג את לוגו המפעיל
- **תצוגת מידע תא** — הצגת זהות התא, אם זמינה מהרשת

תאריך ושעה

כדי לשנות את הגדרות סוג השעון, השעה, אזור הזמן והתאריך בחר **תפריט < הגדרות < תאריך ושעה**.

בעת נסיעה לאזור זמן אחר, בחר **תפריט < הגדרות < תאריך ושעה < הגדרות תאריך ושעה < אזור זמן**: וגלול שמאלה או ימינה כדי לבחור את אזור הזמן של המקום שבו אתה נמצא. השעה והתאריך נקבעים לפי אזור הזמן, ומאפשרים לטלפון שלך להציג את שעת השליחה הנכונה של הודעות טקסט או מולטימדיה שהתקבלו.

לדוגמה, GMT -5 מציין את אזור הזמן של ניו יורק (ארה"ב), 5 שעות מזרחה לגריניץ' שבלונדון (בריטניה).

הקיצורים שלי

בעזרת קיצורים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון.

מקש בחירה שמאלי וימני

לבחירת פונקציה מהרשימה, בחר **תפריט < הגדרות < הקיצורים שלי < מקש בחירה שמאלי או מקש בחירה ימני**.

במצב המתנה, אם מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים** כדי להפעיל פונקציה, במצב המתנה בחר **קיצורים < אפשרויות ומבין האפשרויות הבאות**:

- **בחירת אפשרויות** — כדי להוסיף או להסיר פונקציה
- **ארגון** — כדי לארגן מחדש את הפונקציות

קיצורים אחרים

בחר **תפריט < הגדרות < הקיצורים שלי** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

- **מקש ניווט** — כדי להקצות פונקציות אחרות מתוך רשימה מוגדרת-מראש למקש הניווט (מקש הגלילה).
- **מקש המתנה פעילה** — כדי לבחור את התנועה במקש הניווט, שתשמש להפעלת מצב ההמתנה הפעילה.

סינכרון וגיבוי

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **סינכרון וגיבוי** ומבין האפשרויות הבאות.

- **החלפת טלפון** — סינכרון והעתקת נתונים נבחרים בין הטלפון שברשותך ובין טלפון אחר באמצעות Bluetooth.
- **יצירת גיבוי** — יצירת גיבוי של הנתונים הנבחרים בכרטיס הזיכרון.
- **שחזור גיבוי** — בחירת גיבוי המאוחסן בכרטיס הזיכרון ושחזורו לטלפון. לקבלת מידע על קובץ הגיבוי שנבחר, בחר **אפשרויות** < **פרטים**.
- **סינכרון שרת** — סינכרון או העתקת נתונים נבחרים בין הטלפון שברשותך ובין השרת, מחשב או שרת (שירות רשת).

קישוריות

הטלפון מספק תכונות לחיבור להתקנים אחרים כדי לשדר ולקבל נתונים.

טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית

טכנולוגיית Bluetooth מאפשרת לחבר את הטלפון בעזרת גלי רדיו להתקן Bluetooth תואם שנמצא בטווח של 10 מטרים.

מכשיר זה תואם ל-Bluetooth Specification 2.0 + EDR, התומך בפרופילים הבאים: generic access, network access, generic object exchange, advanced audio distribution, audio video remote control, hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM access ו-serial port. כדי להבטיח התאמה למכשירים אחרים שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים מאושרים על ידי Nokia עבור דגם זה. היוועץ ביצרנים של מכשירי Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים למכשיר זה.

תיתכנה הגבלות על שימוש ב-Bluetooth במקומות מסוימים. בדוק זאת עם הרשויות המקומיות או עם ספק השירות.

תכונות שמשמשות ב-Bluetooth עלולות להעמיס על הסוללה ולקצר את חייה.

הגדרת חיבור Bluetooth

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **קישוריות** < **Bluetooth**, ובצע את הפעולות הבאות:

1. בחר **שם הטלפון שלי**, ואחר כך הזן שם לטלפון שברשותך.
 2. להפעלת קישוריות Bluetooth, בחר **Bluetooth** < **הפעלה**  מסמן שפונקציית ה-Bluetooth פעילה.
 3. כדי לחבר את הטלפון שברשותך לאביזר העשרת שמע כלשהו, בחר **חיפוש א. העשרת שמע** ואחר כך בחר את ההתקן שברצונך לחבר.
 4. כדי לחבר את הטלפון שברשותך להתקן Bluetooth אחר שנמצא בטווח קליטה, בחר **התקנים מותאמים** < **חדש**.
בחר התקן כלשהו, ואחר כך בחר **התאמה**.
- הזן קוד הפעלה (עד 16 תווים) בטלפון שברשותך, ואפשר את החיבור בהתקן ה-Bluetooth האחר.

אם אתה חושש לגבי אבטחה, כבה את פונקציית ה-Bluetooth או העבר את הפונקציה **אופן איתור הטלפון שלילמצב נסתר**. אשר תקשורת Bluetooth רק מאנשים שאתה בוטח בהם.

חיבור PC לאינטרנט

השתמש ב-Bluetooth כדי לחבר את מחשב תואם ה-PC שברשותך לאינטרנט ללא התוכנה PC Suite. השתמש ב-Bluetooth כדי לחבר את המחשב תואם PC שברשותך לאינטרנט ללא התוכנה PC Suite. בטלפון שברשותך חייב להיות מופעל ספק שירות שתומך בגישה לאינטרנט, ומחשב ה-PC חייב לתמוך ב-Bluetooth PAN (Personal Area Network, רשת תקשורת אישית). לאחר ההתחברות לשירות נקודת הגישה לרשת (Network Access Point, NAP) של הטלפון, וההתאמה למחשב, הטלפון יפתח באופן אוטומטי חיבור נתוני מנות לאינטרנט.

נתוני מנות

General Packet Radio Service (GPRS) הוא שירות רשת שמאפשר לטלפונים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים ברשת המבוססת על פרוטוקול אינטרנט (IP).

כדי להגדיר את אופן השימוש בשירות זה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **קישוריות** < **נתוני מנות** < **חיבור נתוני מנות** ומבין האפשרויות הבאות:

- **בשעת הצורך** — יצירת חיבור נתוני מנות כשישום זקוק לו. החיבור ינותק עם סגירת היישום.
 - **תמיד מקוון** — הגדרת הטלפון כך שיתחבר אוטומטית לרשת נתוני מנות עם הפעלתו.
- ניתן לחבר מחשב תואם לטלפון באמצעות Bluetooth או כבל נתונים USB ולהשתמש בטלפון כמודם. לפרטים, עיין ב-Nokia PC Suite. [ראה "תמיכת Nokia" עמ' 9.](#)

כבל נתונים USB

תוכל להשתמש בכבל נתונים USB להעברת נתונים בין הטלפון למחשב תואם PC, או למדפסת שתומכת ב-PictBridge.

להפעלת הטלפון להעברת נתונים או להדפסת תמונות, חבר את כבל הנתונים ובחר את המצב:

- **PC Suite** — שימוש בכבל עבור PC Suite
- **הדפסה ומדיה** — חיבור הטלפון למדפסת תואמת PictBridge או למחשב תואם
- **אחסון נתונים** — התחברות למחשב שתוכנה של Nokia אינה מותקנת בו, ושימוש בטלפון כבמכשיר לאחסון נתונים

כדי לשנות את מצב ה-USB, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **קישוריות** < **כבל נתונים USB** ואת מצב ה-USB הרצוי.

Nokia PC Suite

באמצעות Nokia PC Suite, באפשרותך לנהל את המוזיקה, לסנכרן אנשי קשר, לוח שנה, הערות ומטלות בין הטלפון שלך לבין מחשב תואם או שרת אינטרנט מרוחק (שירות רשת). באפשרותך למצוא מידע נוסף ואת PC Suite באתר האינטרנט של Nokia. [ראה "תמיכת Nokia" עמ' 9.](#)

שיחה

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שיחה** ומבין האפשרויות הבאות:

- **הפנית שיחה** — הפניית השיחות הנכנסות (שירות רשת). ייתכן שלא תוכל להפנות שיחות אם פונקציות חסימת שיחות מסוימות פעילות. [ראה "אבטחה" עמ' 34.](#)
- **מענה בכל מקש** — כדי לענות לשיחה נכנסת על ידי לחיצה קצרה על כל מקש, פרט למקש ההפעלה/כיבוי, מקשי הבחירה השמאלי והימני או מקש הסיום.
- **חיוג חוזר אוטומטי** — כדי לנסות לחבר את השיחה עד 10 פעמים, לאחר ניסיון חיוג שנכשל.

- **צלילות קול** — כדי לשפר את איכות הדיבור, בפרט בסביבות רועשות.
- **חיוג מהיר** — כדי לחייג לשמות ולמספרי הטלפון שהוקצו למקשי הספרות 2 עד 9 על ידי לחיצה והחזקה של מקש הספרה המתאים.
- **שיחה ממתינה** — כדי שהרשת הסלולרית תודיע לך על שיחה נכנסת במהלך שיחה אחרת (שירות רשת).
- **סיכום לאחר השיחה** — כדי להציג לזמן קצר את משך הזמן המקורב של השיחה, לאחר כל שיחה.
- **שלח זיהוי מתקשר שלי** — כדי להציג את מספר הטלפון שלך בפני האדם שאתה מתקשר אליו (שירות רשת). כדי להשתמש בהגדרות המוסכמות עם ספק השירות, בחר **קבוע מראש**.
- **קו טלפון בשימוש** — כדי לבחור קו 1 או קו 2 לביצוע שיחות, אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בכך (שירות רשת).

טלפון

בחר **תפריט < הגדרות < טלפון** ומבין האפשרויות הבאות:

- **הגדרות שפה** — להגדרת שפת התצוגה של הטלפון, בחר **שפת הטלפון**. **אוטומטי** בחירת השפה בהתאם למידע שבכרטיס ה-SIM. לקביעת שפה עבור פקודות קוליות, בחר **שפת זיהוי**.
- **מצב זיכרון** — כדי לבדוק צריכת הזיכרון
- **נעילת מקשים אוטו** — כדי לנעול אוטומטית לוח המקשים של הטלפון לאחר שהיה קבועה מראש, כשהמכשיר במצב המתנה ולא נעשה שימוש בפונקציה כלשהי.
- **אבטחה לנעילת מקשים** — כדי לבקש את קוד האבטחה בעת פתיחת הנעילה של המקשים.
- **זיהוי קולי** — [ראה "פקודות קוליות" עמ' 32](#).
- **שאלת טיסה** — כדי לאפשר לטלפון להציג בכל הפעלה שאלה אם ברצונך להשתמש בפרופיל הטיסה. במצב טיסה הטיסה כל חיבורי הרדיו כבויים.
- **הודעת פתיחה** — כדי לכתוב הודעה שתוצג עם הפעלת הטלפון
- **עדכוני הטלפון** — קבלת עדכוני תוכנה לטלפון מספק השירות שלך (שירות רשת). ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לטלפון שברשותך. [ראה "עדכון תוכנה בשידור חי" עמ' 33](#).
- **בחירת מפעיל** — כדי להגדיר רשת סלולרית הזמינה באזורך.
- **הפעלת טקסט עזרה** — כדי לבחור אם המכשיר יציג טקסט עזרה
- **צליל הפעלה** — כדי לאפשר לטלפון להשמיע צלצל עם הפעלתו
- **אישור פעולות SIM** — [ראה "שירותי SIM" עמ' 46](#).

פקודות קוליות

חייג לאנשי קשר והפעל פונקציות בטלפון על-ידי הגיית פקודה קולית.

- פקודות קוליות תלויות בשפה. לפני השימוש בפקודות קוליות, בחר **תפריט < הגדרות < טלפון < הגדרות שפה < שפת זיהוי** ואת השפה שלך.
- כדי לאמן את הזיהוי קולי של הטלפון לזהות את קולך, בחר **תפריט < הגדרות < טלפון < זיהוי קולי < אימון לזיהוי קולי**.
- כדי להפעיל פקודה קולית עבור פונקציה, בחר **תפריט < הגדרות < טלפון < זיהוי קולי < פקודות קוליות**, תכונה ואת הפונקציה שלאחריה.  מציין שהפקודה הקולית מופעלת.
- להפעלת התווית הקולית, בחר **הוספה**. להשמעת הפקודה הקולית שהופעלה, בחר **הפעלה**.
- לשימוש בפקודות קוליות, ראה ["חיוג קולי"](#), בעמוד [19](#).

- לניהול הפקודות הקוליות, גלול לפונקציה כלשהי ובחר **אפשרויות** ומבין האפשרויות הבאות:
- **עריכה או הסרה** — כדי לשנות שם או לבטל הפעלה של פקודה קולית.
 - **הוספת הכל או הסרת הכל** — הפעלה או ביטול הפעלת הפקודות הקוליות לכל הפונקציות שברשימת הפקודות הקוליות

עדכון תוכנה בשידור חי

ספק השירות שלך עשוי לשלוח עדכונים של תוכנת הטלפון דרך הרשת הסלולרית ישירות לטלפון שברשותך (שירות רשת). ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לדגם הטלפון שברשותך. הורדת עדכוני תוכנה עשויה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים דרך הרשת של ספק השירות. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירות שלך. עליך לוודא שסוללת ההתקן תספיק לפעולה, או חבר את המטען לפני תחילת העדכון.



אזהרה: לא ניתן להשתמש במכשיר (גם לא לביצוע שיחות חירום) עד לסיום ההתקנה של עדכון התוכנה ולאחזוק המכשיר. הקפד לגבות נתונים לפני אישור התקנה של עדכון כלשהו.

הגדרות עדכוני תוכנה

כדי להתיר או לאסור עדכוני תוכנה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרת תצורה** < **הגדרות מנהל התקנים** < **עדכוני תוכנת ס. שירות**.

בקשת עדכון תוכנה

1. בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **עדכוני הטלפון** כדי לבקש עדכוני תוכנה זמינים מספק השירות שלך. כדי לבקש עדכוני תוכנה זמינים מאת Orange.
2. בחר **פרטי תוכנה נוכחית** כדי להציג את הגרסה הנוכחית של התוכנה ולבדוק אם נדרש עדכון.
3. בחר **הורדת תוכנת טלפון** כדי להוריד ולהתקין עדכון תוכנה. פעל על פי ההוראות שעל הצג.
4. אם ההתקנה בוטלה לאחר ההורדה, בחר **התקנת עדכון תוכנה** כדי להפעיל את ההתקנה. עדכון התוכנה עשוי להימשך מספר דקות. אם יש בעיות בהתקנה, פנה לספק השירות.

אביזרי העשרה

תפריט זה, או האפשרויות הבאות, יוצגו רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזר העשרה סולרי תואם כלשהו.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **אביזרי העשרה**. בחר אביזר העשרה כלשהו ואפשרות בהתאם לאביזר שנבחר.

תצורה

באפשרותך לקבוע בטלפון את ההגדרות הדרושות עבור שירותים מסוימים. כמו כן, ספק השירות עשוי לשלוח אליך הגדרות אלה. [ראה "שירות הגדרות תצורה" עמ' 8](#).

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרת תצורה** ומבין האפשרויות הבאות:

- **הגדרות תצורה ב' מחדל** — הצגת ספקי השירות שנשמרו בטלפון ולהגדיר ספק שירות ברירת מחדל
- **ב' מחדל בכל הייש'** — הפעלת הגדרות ברירת המחדל של התצורה עבור יישומים נתמכים.

- **נקודת גישה מועדפת** — הצגת נקודות הגישה שנשמרו
- **חיבור לתמיכה** — הורדת הגדרות התצורה מספק השירות שלך.
- **הגדרות מנהל התקנים** — אפשר או מניעה של קבלת עדכונים תוכנה לטלפון ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לטלפון שברשותך. [ראה "עדכון תוכנה בשידור חי" עמ' 33](#).
- **הגדרות תצורה אישיות** — הוספה דינית של חשבונות אישיים חדשים לשירותים שונים, והפעלה או מחיקה שלהם. כדי להוסיף חשבון אישי חדש, בחר **הוספה** או **אפשרויות** < **הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות והזן את מהפרמטרים הדרושים. להפעלת חשבון אישי, גולל אליו ובחר **אפשרויות** < **מופעלת**.

אבטחה

- כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כגון חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים), ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת במכשיר.
- בחר **תפריט** < **הגדרות** < **אבטחה** ומבין האפשרויות הבאות:
- **דרישת קוד PIN** או **דרישת קוד UPIN** — כדי לבקש קוד PIN או UPIN בכל הפעלה של הטלפון. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול של דרישת הקוד.
 - **דרישת קוד PIN2** — בחירה אם קוד PIN2 יידרש כשמשתמשים בתכונה מסוימת בטלפון. שמוגנת על ידי קוד PIN2. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול של דרישת הקוד.
 - **שירות חסימת שיחה** — הגבלת שיחות נכנסות ויוצאות מהטלפון שלך (שירות רשת). דרושה סיסמת חסימה.
 - **מספרי טלפון קבועים** — הגבלת שיחות יוצאות למספרי טלפון נבחרים אם האפשרות נתמכת על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. כשהפונקציה מספרי טלפון קבועים מופעלת לא ניתן להתחבר ל-GPRS, למעט שליחת הודעות טקסט בחיבור GPRS. במקרה זה, עליך להוסיף את מספר הטלפון של הנמען ואת מספר מוקד ההודעות לרשימת מספרי הטלפון הקבועים.
 - **קבוצה סגורה** — ציון קבוצת אנשים שאליהם באפשרותך להתקשר והיכולים להתקשר אליך (שירות רשת).
 - **רמת אבטחה** — בחר **טלפון** כדי לבקש את קוד האבטחה בכל הכנסה של כרטיס SIM חדש בטלפון. בחר **זיכרון**, כדי לבקש את קוד האבטחה כשיזכרון כרטיס ה-SIM נבחר וברצונך לשנות את הזיכרון שבשימוש.
 - **קודי גישה** — שינוי קוד האבטחה, קוד PIN, קוד UPIN, קוד PIN2 או סיסמת החסימה
 - **קוד בשימוש** — בחירה אם קוד ה-PIN או ה-UPIN יהיה פעיל
 - **תעודות הסמכה או תעודות המשתמש** — הצגת רשימת התעודות המוסמכות או תעודות המשתמש שהורדו לטלפון שברשותך. [ראה "תעודות" עמ' 45](#).
 - **הגדרות מודול אבטחה** — להצגת פרטי **מודול אבטחה**, הפעל את **דרישת PIN מודול**, או החלף את מודול ה-PIN ו-PIN החתימה. [ראה "קודי גישה" עמ' 8](#).

שחזור הגדרות יצרן

כדי להחזיר את הטלפון להגדרות היצרן, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שחזור הגד.** יצרן ומבין האפשרויות הבאות:

- **שחזור הגדרות בלבד** — כדי לאפס כל ההגדרות מבלי למחוק נתונים אישיים
- **שחזור הכל** — כדי לאפס את כל הגדרות המועדפות ולמחוק את כל הנתונים האישיים, כגון אנשי קשר, הודעות, קובצי מדיה ומקשי הפעלה.

10. תפריט מפעיל

גש לפורטל לשירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות. [ראה "דואר נכנס שירות" עמ' 44.](#)

11. גלריה

נהל תמונות, וידאו קליפים, קובצי מוזיקה, ערכות נושאים, גרפיקה, צלילים, הקלטות וקבצים שהתקבלו. קבצים אלה שמורים בזיכרון הטלפון או בכרטיס זיכרון מצורף ועשויים להיות מסודרים בתיקיות.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

הטלפון שברשותך תומך במערכת מפתחות הפעלה, שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. בדוק תמיד את תנאי המסירה ואת מפתח ההפעלה של כל תוכן לפני הרכישה, כיוון שהם עלולים לשאת חיוב.

תיקיות וקבצים

להצגת רשימת התיקיות, בחר **תפריט** < **גלריה**. להצגת רשימת הקבצים בתיקייה, בחר תיקייה ולאחר מכן **פתיחה**. להצגת התיקיות שבכרטיס הזיכרון בעת העברת קובץ כלשהו, נווט עד כרטיס הזיכרון ולחץ על מקש הניווט הימני.

הדפסת תמונות

הטלפון שברשותך תומך ב-Nokia XpressPrint כדי להדפיס תמונות בתבנית jpeg.

1. כדי לחבר את הטלפון למדפסת תואמת, השתמש בכבל נתונים או שלח את התמונה דרך Bluetooth למדפסת שתומכת בטכנולוגיית Bluetooth. [ראה "טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית" עמ' 30.](#)

2. בחר את התמונה שברצונך להדפיס ולאחר מכן **אפשרויות** < **הדפסה**.

כרטיס זיכרון

השתמש בכרטיס זיכרון לשמירת קובצי מולטימדיה, כגון וידאו קליפים, רצועות מוסיקה, קובצי קול, תמונות ונתוני הודעות.

ייתכן שחלק מהתיקיות ב**גלריה**, הכוללות תוכן שמשמש את הטלפון (לדוגמה, **ערכות נושא**), יהיו מאוחסנות בכרטיס הזיכרון.

פירמוט כרטיס זיכרון

כרטיסי זיכרון מסוימים מסופקים כשהם מפורמטים-מראש, וכרטיסים אחרים יש לפרמט. בעת פירמוט כרטיס זיכרון כל הנתונים שבכרטיס אובדים לצמיתות.



1. לפירמוט כרטיס זיכרון, בחר **תפריט** < **גלריה** או **יישומים** את תיקיית כרטיס הזיכרון ולאחר מכן **אפשרויות** < **פירמוט כרטיס זיכרון** < **כן**.

2. בסיום הפירמוט, הזן שם לכרטיס הזיכרון.

נעילת כרטיס הזיכרון

להגדרת סיסמה (8 תווים לכל היותר) לנעילת הזיכרון מפני שימוש בלתי מורשה, בחר את תיקיית כרטיס הזיכרון  **ואפשרויות** < **הגדרת סיסמה**.

הסיסמה מאוחסנת בטלפון, ואינך חייב להזין אותה שוב כשאתה משתמש בכרטיס הזיכרון באותו הטלפון. אם ברצונך להשתמש בכרטיס הזיכרון במכשיר אחר, תתבקש להזין את הסיסמה.

כדי להסיר את הסיסמה, בחר **אפשרויות** < **מחיקת סיסמה**.

בדיקת צריכת הזיכרון

לבדיקת צריכת הזיכרון של קבוצות נתונים וכמות הזיכרון הפנוי להתקנת תוכנה חדשה

בכרטיס הזיכרון, בחר את כרטיס הזיכרון  **ואפשרויות** < **פרטים**.

12. מדיה

מצלמה ווידאו

צלם תמונות או הקלט וידאו קליפים באמצעות המצלמה המובנית.

צילום תמונה

כדי להשתמש בפונקציית הצילום של תמונות סטילס, בחר **תפריט** < **מדיה** < **מצלמה**; או אם פונקציית צילום הווידאו מופעלת, נווט שמאלה או ימינה.

כדי לקרב או להרחיק במצב המצלמה, גלול מעלה או מטה או לחץ על מקשי עוצמת הקול.

לצילום תמונה, בחר **צילום**. הטלפון שומר את התמונות בכרטיס הזיכרון, אם יש כזה, או בזיכרון הטלפון.

בחר **אפשרויות** < **הגדרות** < **משך תצוגה מקדימה** ומשך תצוגה מקדימה להצגת התמונות שצולמו. במהלך התצוגה המקדימה, בחר **חזרה** כדי לצלם תמונה נוספת, או **שליחה** כדי לשלוח את התמונה כהודעת מולטימדיה.

הטלפון שברשותך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של עד 1200 x 1600 פיקסלים.

הקלטת וידאו קליפ

כדי להפעיל את פונקציית הווידאו, בחר **תפריט** < **מדיה** < **ווידאו**; או אם פונקציית המצלמה פועלת, נווט שמאלה או ימינה.

להתחלת הקלטת וידאו, בחר **הקלטה**; להשהיית ההקלטה, בחר **הפסקה**; לחידוש ההקלטה בחר **המשך**; לעצירת ההקלטה, בחר **עצירה**.

הטלפון שומר את הווידאו קליפים בכרטיס הזיכרון, אם יש כזה, או בזיכרון הטלפון.

אפשרויות מצלמה ווידאו

כדי להשתמש במסנן, בחר **אפשרויות** < **אפקטים**.

כדי להתאים את המצלמה לתנאי התאורה, בחר **אפשרויות** < **כיול ללבן**.

לשינוי הגדרות אחרות של מצלמה ווידאו, ולבחירת מקום האחסון לתמונות ולווידיאו, בחר **אפשרויות > הגדרות**.

נגן מוזיקה

הטלפון כולל נגן מוזיקה להשמעת רצועות מוזיקה או קובצי שמע מסוג MP3 או AAC אחרים שהורדת מהאינטרנט או העברת לטלפון באמצעות Nokia PC Suite. [ראה "Nokia PC Suite" עמ' 31](#). כמו כן, תוכל להציג וידאו קליפים שהקלטת או הורדת.

קובצי מוזיקה ווידאו ששמורים בתיקיית המוזיקה ביזכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון מאותרים אוטומטית ומתווספים לספריית המוזיקה עם הפעלת הטלפון. לפתיחת נגן המוזיקה, בחר **תפריט > מדיה > נגן מוזיקה**.

תפריט המוזיקה

גש לקובצי המוזיקה והווידיאו שלך ששמורים ביזכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון, הורד קליפי מוזיקה או וידאו מהאינטרנט, או הצג זרימות וידאו ותאמות משרת רשת (שירות רשת).

להאזנה למוזיקה או להפעלת וידאו קליפ, בחר קובץ מתוך **רשימות השמעה, מבצעים, אלבומים או סגנונות** ובחר **הפעלה**.

כדי להוריד קבצים מהאינטרנט, בחר **אפשרויות > הורדות** ואת האתר להורדה.

כדי לעדכן את ספריית המוזיקה לאחר שהוספת קבצים, בחר **אפשרויות > עדכון ספריה**.

יצירת רשימת השמעה

כדי ליצור רשימת השמעה שכוללת את המוזיקה הרצויה לך, בצע את הפעולות הבאות:

1. בחר **רשימות השמעה > יצירת רש' השמעה**, והזן את השם של רשימת ההשמעה.
2. הוסף קליפי מוזיקה או וידאו מהרשימות המוצגות.
3. בחר **בוצע** כדי לאחסן את רשימת ההשמעה.

הגדרת תצורה לשירות זרימה

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה שנדרשות לזרימה כהודעת תצורה מספק השירות. [ראה "שירות הגדרות תצורה" עמ' 8](#). כמו כן, באפשרותך להזין את ההגדרות באופן ידני. [ראה "תצורה" עמ' 33](#).

להפעלת ההגדרות, בצע את הפעולות הבאות:

1. בחר **אפשרויות > הורדות > הגדרות זרימה > תצורה**.
2. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל** או **תצורה אישית** לזרימה.
3. בחר **חשבון**, ואחר כך בחר חשבון שירות זרימה מתוך הגדרות התצורה הפעילות.

השמעת רצועות מוזיקה

 **אזהרה:** האזן למוזיקה בעוצמה ביוניט. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את המכשיר לאוזן כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

לחיסול עוצמת הקול, לחץ על מקשי עוצמת הקול של הטלפון.

הפעל את גן המוזיקה באמצעות המקשים הווירטואליים שעל הצג.

להתחלת ההשמעה, בחר ►.

להשהיית הגנינה, בחר ||.

לדילוג לרצועה הבאה, בחר ►►. כדי לדלג לתחילת הרצועה הקודמת, לחץ לחיצה כפולה על ◀◀.

כדי להתקדם במהירות בערוץ הנוכחי, בחר והחזק את ►►. להרצת הרצועה הנוכחית לאחור, לחץ לחיצה ארוכה על המקש ◀◀. שחרר את המקש במקום שברצונך להמשיך את השמעת המוזיקה.

כדי לעבור לתפריט המוזיקה, בחר ≡ בתצוגה.

כדי לעבור רשימות ההשמעה הנוכחית, בחר (••) בתצוגה.

כדי לסגור את תפריט גן המוזיקה ולהמשיך בהשמעת מוזיקה ברקע, לחץ על מקש הסיום.

כדי להפסיק את גן המוזיקה, לחץ והחזק את מקש הסיום.

שינוי המראה של גן המוזיקה

הטלפון מספק ערכות נושאים אחדות לשינוי המראה של גן המוזיקה.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **גן מוזיקה** < **מעבר לנגן מוזיקה** < **אפשרויות** < **הגדרות** < **ערכת נושא גן המוזיקה** ואת אחת מהערכות שברשימה. המקשים הווירטואליים עלולים להשתנות על פי ערכת הנושא.

רדיו

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של מכשיר סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרי העשרה תואמים למכשיר, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.

 **אזהרה:** האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את המכשיר לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

לזיכרון עוצמת הקול, לחץ על מקשי עוצמת הקול.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **רדיו**.

כדי להשתמש במקשים הגרפיים ▲, ▼, ◀, ▶ או ⏮ על הצג, נווט שמאלה או ימינה למקש הרצוי ובחר אותו.

התכוונות לתחנות רדיו

חיפוש ושמירת תחנות

1. להפעלת הסריקה, בחר והחזק את המקש ⏮ או ⏭. לשינוי תדר הרדיו בצעדים של 0.05 MHz לחץ לחיצה קצרה על המקש ⏮ או ⏭.
 2. כדי תחנה למקום בזיכרון, בחר **אפשרויות** < **שמירת תחנה**.
 3. כדי להזין שם עבור תחנת הרדיו, בחר **אפשרויות** < **תחנות** < **אפשרויות** < **שינוי שם ערוץ**. בחר **אפשרויות** ומבין האפשרויות הבאות.
- **חיפוש כל התחנות** — חיפוש אוטומטי של התחנות הזמינות במיקום שבו אתה נמצא

- **קביעת תדר** — הזנת התדר של תחנת הרדיו הרצויה
- **מדריך תחנות** — גישה לאתר אינטרנט הכולל רשימה של תחנות רדיו
- **שמירת תחנה** — כדי לשמור את התחנה המכוונת כעת
- **תחנות** — כדי לפרט ולשנות שם או למחוק תחנות שמורות

שינוי תחנות

בחר ▲ או ▼ או לחץ על מקשי ספרות מתאימים.

תכונות Radio

בחר **אפשרויות** < **הגדרות** כדי לכבות את הרדיו, להחליף בין דיבורית ובין רמקול ולהחליף בין סטריאו ובין יציאת מונו. בחר **RDS מופעל** כדי להציג מידע ממערכת נתוני הרדיו של התחנה המכוונת. בחר **שינוי תדר אוטו מופעל** כדי לאפשר מעבר אוטומטי לתדר בעל הקליטה הטובה ביותר של התחנה המכוונת.

Visual Radio

תחנות רדיו מסוימות עשויות לשלוח מידע טקסט או גרפיקה שניתן להציג באמצעות היישום Visual Radio (שירות רשת). לבדיקת הזמינות והמחירים, התקשר אל ספק השירות שלך.

כדי להגדיר את מזהה השירות Visual של התחנה, בחר **אפשרויות** < **תחנות** ותחנה. בחר **אפשרויות** < **מזהה שירות חזותי** והזן את המזהה.

בחר **אפשרויות** < **Visual Radio** כדי להפעיל את Visual Radio.

בחר **אפשרויות** < **הפעלת שירות חזותי** כדי להפעיל אוטומטית את Visual Radio (שירות רשת) או לאחר אישור עם הפעלת הרדיו.

רשמקול

הקלט דיבור, צלילים או שיחה פעילה, ושומר אותם **בגלריה**.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **רשמקול**. כדי להשתמש במקשים הגרפיים , ● , ■ או ■ על הצג, גלול שמאלה או ימינה.

הקלטת צלילים

1. בחר ● או במהלך שיחה, בחר **אפשרויות** < **הקלטה**. במהלך הקלטת שיחה, כל המשתתפים בשיחה ישמעו צפצוף חלש. להשהיית ההקלטה, בחר ■ .

2. לסיום ההקלטה, בחר ■ . ההקלטה נשמרת ב- **גלריה** < **הקלטות**.

בחר **אפשרויות** כדי להפעיל או לשלוח את ההקלטה האחרונה, כדי לגשת לרשימת ההקלטות וכדי לבחור את הזיכרון והתיקייה לאחסון ההקלטות.

אקוולייזר

התאמת הצליל במהלך שימוש בנגן המוזיקה

בחר **תפריט** < **מדיה** < **אקוולייזר**.

להפעלת ערכה מוגדרת מראש, גלול אל אחת מערכות האקוולייזר ובחר **מופעלת**.

יצירת ערכת אקווליר אישית

1. בחר אחת משתי הערכות האחרונות ברשימה ואפשרויות < עריכה.
2. גלול ימינה או שמאלה כדי לגשת מחוונים הוירטואליים ומעלה מטה כדי להתאים את המחוון.
3. בחר **שמירה ואפשרויות** < **שינוי שם** כדי לשמור את ההגדרות עם שם.

הרחבת סטריאו

הרחבת סטריאו יוצרת צליל אפקט צליל סטריאו רחב יותר בעת שימוש באוזניות סטריאו. להפעלה, בחר **תפריט** < **מדיה** < **הרחבת סטריאו**.

13. דיבור/שידור

דיבור/שידור (PTT) הוא שירות רדיו דו-כיווני שזמין ברשת סלולרית מסוג GPRS (שירות רשת). תוכל להשתמש בדיבור/שידור כדי לנהל שיחה עם אדם אחד או עם קבוצת אנשים (ערוץ) שברשותם טלפונים תואמים. בזמן שאתה מחובר לשירות הדיבור/שידור, תוכל להשתמש בפונקציות האחרות שבטלפון.

למידע על זמינות, עלויות, תכונות נוספות והצטרפות כמנוי לשירות, פנה לספק השירות שלך. שירותי נדידה עשויים להיות מוגבלים יותר משיחות רגילות. ייתכן שתכונה זו לא תהיה זמינה, בהתאם לטלפון שברשותך.

למידע נוסף על הרשמה לשירותי PTT והשימוש בהם, פנה לספק השירות שלך. כדי להתחבר לשירות PTT, בחר **תפריט** < **PTT** < **הפעלת PTT**.

14. ארגונית**שעון מעורר**

כדי להשמיע התראה בשעה הרצויה.

כיוון השעון המעורר

1. בחר **תפריט** < **ארגונית** < **שעון מעורר**.
2. כוון את השעון המעורר והזן את שעת הצלצול.
3. כדי להפיק התראה בימים נבחרים בשבוע, בחר **חזרה:הפעלה** ואת הימים.
4. בחר את צליל ההתראה. אם בחרת את הרדיו כצליל השעון המעורר, חבר את הדיבורית האישית לטלפון.
5. הגדר את פסק זמן הנודניק ובחר **שמירה**.

הפסקת הצלצול

בהגיע שעת הצלצול כשהמכשיר כבוי, המכשיר יופעל ויתחיל לצפצף. אם תבחר **עצירה**, תישאל אם ברצונך להפעיל את המכשיר לניהול שיחות. בחר **לא** כדי לכבות את המכשיר, או **כן** כדי לחייג ולקבל שיחות. אל תבחר **כן** כשהשימוש במכשיר אלחוטי עלול לגרום הפרעה או להוות סכנה.

להפסקת הצלצול, בחר **עצירה**. אם תניח לטלפון להמשיך ולהשמיע את הצלצול למשך דקה או תבחר **נודניק**, הצלצול ייפסק למשך פסק זמן הנודניק ולאחר מכן יתחדש.

לוח-שנה

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **לוח-שנה**.

היום הנוכחי יוקף במסגרת. אם כבר נקבעו הערות ליום זה, הוא יוצג בגופן מודגש. להצגת ההערות ליום, בחר **הצגה**. להצגת שבוע, בחר **אפשרויות** < **תצוגת שבוע**. למחיקת כל ההערות שבלוח-השנה, בחר **אפשרויות** < **מחיקת הערות** < **כל ההערות**.

כדי לקבוע את התאריך, השעה, אזור הזמן, מבנה התאריך או השעה, מפריד התאריך, תצוגת ברירת המחדל או היום הראשון בשבוע, בחר **אפשרויות** < **הגדרות** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הזמינות. כדי למחוק באופן אוטומטי הערות ישנות לאחר פרק הזמן שנקבע, בחר **אפשרויות** < **הגדרות** < **מחיקת הערות אוטו**. ואחר כך בחר מבין האפשרויות הזמינות.

כתיבת הערת לוח-שנה

נווט לתאריך, ובחר **אפשרויות** < **כתיבת הערה**. בחר את סוג ההערה, ומלא את השדות.

רשימת מטלות

לשמירת הערה עבור משימה שעליך לבצע, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **רשימת מטלות**.

לכתיבת הערה אם לא הוספת עד כה הערות, בחר **הערה**; אם כבר הוספת הערות, בחר **אפשרויות** < **הוספה**. מלא את השדות ובחר **שמירה**.

להצגת הערה, גלול אליה ובחר **הצגה**. בחר **אפשרויות** כדי למחוק את ההערה שנבחרה ואת כל ההערות שסיימת כהערות שהושלמו.

הערות

כדי לכתוב ולשלוח הערות, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **הערות**.

לכתיבת הערה אם לא הוספת עד כה הערות, בחר **הוספה**; אם כבר הוספת הערות, בחר **אפשרויות** < **כתיבת הערה**. כתוב את ההערה ובחר **שמירה**.

מחשבון

המחשבון בטלפון זה כולל מחשבון רגיל, מחשבון מדעי וגם מחשבון הלואות.

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **מחשבון** ומתוך האפשרויות הזמינות, בחר את סוג המחשבון והוראה הפעלה.

 **הערה:** למחשבון זה יש דיוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.

טיימרים

טיימר

1. להפעלת הטיימר, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **טיימר** < **טיימר רגיל**, הזן את שעת ההתראה וכתוב הערת טקסט שתוצג בתום הזמן. כדי לשנות את זמן הספירה לאחור, בחר **שינוי זמן**.

2. כדי להפעיל את הטיימר, בחר **הפעלה**.

3. כדי לעצור את הטיימר, בחר **עצירת טיימר**.

טיימר מרווחים

1. להפעלת טיימר מרווחים בעל עד 10 מרווחים, הזן תחילה את המרווחים.

2. בחר **תפריט < ארגונית < טיימר < טיימר מרווחים**.

3. כדי להפעיל את הטיימר, בחר **הפעלת טיימר < הפעלה**.

שעון עצר

תוכל למדוד זמן, זמני ביניים וזמני הקפה בעזרת שעון העצר.

בחר **תפריט < ארגונית < שעון עצר** ומבין האפשרויות הבאות:

- **פיצול מדידה** — מדידת זמני ביניים. לאיפוס הזמן מבלי לשמור אותו, בחר **אפשרויות < איפוס**.
 - **מדידת הקפה** — מדידת זמני הקפה
 - **המשך** — הצגת המדידה שקבעת ברקע
 - **הצגת זמן אחרון** — הצגת הזמן האחרון שנמדד, אם לא איפסת את שעון העצר
 - **הצגת זמנים או מחיקת זמנים** — הצגה או מחיקה של הזמנים שנשמרו
- להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.

15. יישומים

באפשרותך לנהל יישומים ומשחקים. ייתכן שמשחקים ויישומים מסוימים מותקנים בטלפון. קבצים אלה שמורים בזיכרון הטלפון או בכרטיס זיכרון מצורף ועשויים להיות מסודרים בתיקיות. [ראה](#) **"כרטיס זיכרון" עמ' 35**.

הפעלת יישום

בחר **תפריט < יישומים < משחקים, כרטיס זיכרון או אוסף**. גלול ליישום ובחר **פתיחה**.

להגדרת צלילים, תאורה וריטוטים עבור המשחק, בחר **תפריט < יישומים < אפשרויות < הגדרות יישום**.

אפשרויות זמינות עשויות לכלול:

- **עדכון גרסה** — בדיקה אם גרסה חדשה של היישום זמינה להורדה מהאינטרנט (שירות רשת)
- **דף אינטרנט** — קבלת מידע נוסף או נתונים נוספים על היישום מדף אינטרנט (שירות רשת), אם המידע או הנתונים זמינים.
- **גישה ליישום** — חסימת הגישה של היישום לרשת.

הורדת יישום

הטלפון שברשותך תומך ביישומי J2ME Java. ודא שהיישום תואם לטלפון לפני הורדתו.

חשוב: הקפד להתקין ולהשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו בדיקת Java Verified™.

תוכל להוריד יישומים ומשחקים חדשים בדרכים שונות.

- בחר **תפריט** < **יישומים** < **אפשרויות** < **הורדות** < **הורדות יישומים** או **הורדות משחקים**; רשימת הסימניות הזמינות מוצגת.
- השתמש ב-Nokia Application Installer (מתקין יישומים של Nokia) שבתוכנה PC Suite כדי להוריד את היישומים אל הטלפון.

לביור הזמינות והמחיר של שירותים שונים, פנה לספק השירות שלך.

ייתכן שהמכשיר שברשותך יכלול סימניות או קישורים מוגדרים-מראש לצד שלישי, שאיננו קשור ל-Nokia, או שיאפשר גישה לאתרים שמוצעים על ידו. Nokia אינה מאשרת אתרים אלה, ולא נושאת באחריות כלשהי לגביהם. אם תבחר לגשת אליהם, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות הקשורים לאבטחה ולתכנים כבכל אתר אינטרנט אחר.

16. אינטרנט

תוכל לגשת למגוון שירותי אינטרנט סלולריים בעזרת הדפדפן שבטלפון. התצוגה עשויה להשתנות בהתאם לגודל המסך. ייתכן שלא תוכל להציג את כל הפרטים שבדפי האינטרנט.



חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.

לביור הזמינות של שירותים אלה, לביור התמחור והתעריפים ולקבלת הוראות השימוש, פנה לספק השירות שלך.

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה שנדרשות לגלישה כהודעת תצורה מספק השירות. [ראה "שירות הגדרות תצורה" עמ' 8.](#)

כדי להגדיר את השירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות תצורה** ובחר את התצורה וחשבון.

התחברות לשירות

כדי לבצע חיבור לשירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **בית**; , לחילופין, במצב המתנה, לחץ לחיצה ארוכה על 0.

לבחירת סימנייה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **סימניות**. ייתכן שהמכשיר שברשותך יכלול סימניות או קישורים מוגדרים-מראש לצד שלישי, שאיננו קשור ל-Nokia, או שיאפשר גישה לאתרים שמוצעים על ידו. Nokia אינה מאשרת אתרים אלה, ולא נושאת באחריות כלשהי לגביהם. אם תבחר לגשת אליהם, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות הקשורים לאבטחה ולתכנים כבכל אתר אינטרנט אחר.

כדי לבחור את כתובת ה-URL האחרונה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **URL אחרון**.

להזנת כתובת של שירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **מעבר לכתובת**. הזן את הכתובת ובחר **אישור**.

לאחר ההתחברות לשירות תוכל להתחיל לגלוש בדפים שבו. תפקיד מקשי הטלפון עשוי להיות שונה בשירותים שונים. פעל על פי הטקסט המנחה שמוצג על המסך. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

הגדרות מראה

במהלך הגלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **הגדרות מראה**; לחילופין, במצב המתנה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות מראה**. האפשרויות הזמינות עשויות לכלול את האפשרויות הבאות:

- **גלישת טקסט** — בחירת אופן הצגת הטקסט
- **התראות** — בחר **התראה מח' לא מאובטח** < כן כדי לקבל התראה כשחיבור מאובטח משתנה לחיבור לא מאובטח במהלך גלישה.
- **התראות** — בחר **התראות פריט' לא מאוב'** < כן כדי לקבל התראה כאשר דף מאובטח מכיל פריט לא מאובטח. התראות אלה אינן מבטיחות חיבור מאובטח. **ראה "אבטחת דפדפן" עמ' 45.**
- **קידוד תווים** — בחר **קידוד תוכן** כדי להגדיר את הקידוד עבור תוכן הדף.

הגדרות אבטחה

זיכרון המטמון

מטמון הוא חלק מהזיכרון, שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון.

כדי לרוקן את המטמון במהלך הגלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **ריקון מטמון**. כדי לאפשר לטלפון לקבל או למנוע קבלת קובצי cookie, בחר במהלך גלישה **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **אבטחה** < **הגדרות Cookie**; או במצב המתנה בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות אבטחה** < **קובצי Cookie**.

סקריפטים בחיבור מאובטח

באפשרותך לבחור להפעיל סקריפטים מדרך מאובטח. הטלפון תומך בסקריפטי WML. במהלך הגלישה, כדי לאפשר את הפעלת הסקריפטים, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **אבטחה** < **הגדרות WMLScript**; לחילופין, במצב המתנה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות אבטחה** < **WMLScripts בחיבור** < **איפשר**.

דואר נכנס שירות

הטלפון יכול לקבל הודעות שירות שנשלחות על ידי ספק השירות שלך (שירות רשת). הודעות שירות הן הודעות שונות (כתובות חדשות, לדוגמה), שעשויות לכלול הודעת טקסט או כתובת של שירות כלשהו.

בחר **הצגה** כדי לגשת **לדואר נכנס שירות** בעת שמתקבלת הודעת שירות. אם תבחר **יציאה**, ההודעה תועבר **לדואר נכנס שירות**.

כדי לגשת **לדואר נכנס שירות** במועד מאוחר יותר, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **דואר נכנס שירות**. כדי לגשת **לדואר נכנס שירות** במהלך הגלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **דואר נכנס שירות**. כדי להפעיל את הדפדפן ולהוריד את ההודעה המלאה, בחר את ההודעה **ואחזור**. כדי לשהות את הגדרות דואר נכנס שירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות ד**. **נכנס שירות** ומבין האפשרויות הבאות:

- **הודעות שירות** — הגדרה אם ברצונך לקבל הודעות שירות

- **מסנן הודעות** — בחר הפעלה כדי לקבל הודעות שירות רק מיוצרי תכנים שמאשרים על ידי ספק השירות.
- **חיבור אוטומטי** — בחר הפעלה כדי להפעיל אוטומטית את הדפדפן ממצב המתנה, עם קבלת הודעת שירות בטלפון. אם תבחר **כיבוי**, הטלפון יפעיל את הדפדפן רק לאחר שתבחר **אחזור**, עם קבלת הודעת שירות.

אבטחת דפדפן

תכונות אבטחה עשויות להידרש לשירותים מסוימים, כגון בנקאות או רכישה מקוונים. לחיבורים כאלה דרושות תעודות אבטחה, ובמקרים מסוימים גם מודול אבטחה, שעשוי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

כדי להציג או לשנות את הגדרות מודול האבטחה, בחר **תפריט < הגדרות < אבטחה < הגדרות מודול אבטחה**.

תעודות



חשוב: גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהאבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם מוצג "תעודה שתוקפה פג" או "התעודה אינה תקפה עדיין", למרות שהתעודה אמורה להיות תקפה, ודא שהתאריך והשעה הנוכחיים במכשיר אכן מכוונים כהלכה.

יש שלשה סוגים של תעודות: תעודות שרת (server certificates), תעודות מוסמכות (authority certificates) ותעודות משתמש (user certificates). ייתכן שתקבל תעודות אלה מספק השירות שלך. ייתכן גם שתעודות מוסמכות ותעודות משתמש תישמנה במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

להצגת רשימת התעודות המוסמכות או תעודות המשתמש שהורדו לטלפון שברשותך, בחר **תפריט < הגדרות < אבטחה < תעודות הסמכה או תעודות המשתמש**.

הסמל  מוצג במהלך חיבור, אם שידור הנתונים בין הטלפון לבין שרת התכנים מוצפן.

סמל האבטחה אינו מציין ששידור הנתונים מאובטח בין השער לבין שרת התכנים (או המקום שבו שמור המשאב הדרוש). ספק השירות מאבטח את שידור הנתונים בין השער לבין שרת התכנים.

חתימה דיגיטלית

באפשרותך ליצור חתימות דיגיטליות באמצעות הטלפון, אם כרטיס ה-SIM שברשותך כולל מודול אבטחה. עליך להתייחס לחתימה דיגיטלית כאל שווה-ערך לחתימת שמך על חשבון, חוזה או כל מסמך אחר.

ליצירת חתימה דיגיטלית, בחר קישור בדף, לדוגמה כותרת הספר שברצונך לרכוש ומחירו. מוצג הטקסט שיש לחתום עליו, שעשוי לכלול את הסכום ואת התאריך.

ודא שכותרת הטקסט היא **קריאה** ושסמל החתימה הדיגיטלית  מוצג. אם סמל החתימה הדיגיטלית אינו מוצג, קיימת פרצת אבטחה ועליך להימנע מהזנת נתונים אישיים (כגון קוד PIN החתימה שלך).

לחתימה על הטקסט, קרא תחילה את כולו ובחר **חתימה**. ייתכן שכל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדפדף בו ולקרוא את כולו לפני החתימה.

בחר את תעודת המשתמש שבה ברצונך להשתמש והזן את PIN החתימה. סמל החתימה הדיגיטלית ייעלם, והשירות עשוי להציג אישור לרכישה.

17. שירותי SIM

ייתכן שכרטיס ה-SIM שלך מציע שירותים נוספים. תוכל לגשת לתפריט זה רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בשירותים הזמינים.

לקבלת מידע על זמינות של שירותי כרטיס SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות או ספק אחר.

כדי להציג את הודעות האישור הנשלחות בין הטלפון לבין הרשת בעת השימוש בשירותי SIM, בחר **תפריט > הגדרות > טלפון > אישור פעולות SIM**.

הגישה לשירותים אלה עשויה להיות כרוכה בשליחת הודעות או בחיגוי, וייתכן שתחויב עבורם.

18. מידע על סוללות

טעינה ופריקה

המכשיר שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו למכשיר זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומהמכשיר כשאינך משתמש בו. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחווין הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי (כגון מטבע, מהדק משרדי או עט) מחבר באופן ישיר את ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, נושאתה סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השאר את הסוללה במקומות חמים או קרים, כגון מכונת סגורה, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. מכשיר בעל סוללה חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחלוטין. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בליות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

אל תפרק ואל תחתוך תאים או סוללות. במקרה של נזילה של סוללה, אל תאפשר לנוזל לבוא במגע עם העור או העיניים. במקרה של נזילה כזו, שטוף את העור או את העיניים מיד במים, או פנה לקבלת עזרה רפואית.

הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לוודא שאתה מקבל סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממשווק מורשה של Nokia, ובחן את תווית ההולוגרמה על פי צעדים אלה:

סיום בהצלחה של הצעדים אינו ערובה מלאה לאימות הסוללה. אם יש לך סיבה כלשהי להאמין שהסוללה שלך אינה אמיתית, סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע משימוש בה, וקח אותה לנקודת השירות המורשית של Nokia הקרובה אליך או אל המשווק, כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשה של Nokia או המשווק יבחנו אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאמת את מקוריות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

אימות ההולוגרמה

1. כשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מכיוון אחד, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מכיוון אחר.
2. כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?

אם אינך מצליח לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. קח את הסוללה למוקד השירות המורשה של Nokia הקרוב אליך או אל המשווק כדי לקבל עזרה. השימוש בסוללה שלא אושרה על ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים נחותים של ההתקן ואביזרי ההעשרה שבידך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתייחסים להתקן.

לקבלת מידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia, בקר באתר www.nokia.com/battery.

טיפול ותחזוקה

המכשיר שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחזקה.

- הקדש שהמכשיר יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם המכשיר נרטב, הסר את הסוללה ואפשר למכשיר להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- הימנע משימוש במכשיר או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך החיים של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות קרים. כשהמכשיר חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את המכשיר באופן שלא תואר במדריך זה.
- אל תפיל את המכשיר ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי המכשיר בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את המכשיר. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנקות עדשות, כגון עדשת המצלמה, חיישן הקרבה וחיישן התאורה.
- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושרות או ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, עלולים להזיק למכשיר ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש במכשירי רדיו.
- השתמש במטענים בבית.
- צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור, כגון אנשי קשר והערות לוח-שנה.
- לאיפוס המכשיר מעת לעת לקבלת ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.
- המלצות אלה חלות באופן שווה על המכשיר, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשורה. אם מכשיר כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לתיקון.

השלכה

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, בתייעוד או על האריזה מזכיר לך שבאיחוד האירופי כל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



החזר את המוצר לאיסוף כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות בני אדם מהשלכת פסולת לא מבוקרת וכדי לקדם שימוש חוזר אפשרי במשאבי חומרים. מידע לגבי איסוף זמין אצל מפיק המוצר, רשויות פסולת מקומיות, ארגונים ארציים העוסקים באחריות היצרן או אצל הנציג המקומי של Nokia. למידע נוסף עיין ב-Eco-Declaration של המוצר (או במידע ספציפי למדינה) באתר www.nokia.com.

מידע בטיחות נוסף

ילדים קטנים

המכשיר שברשותך ואבזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

סביבת הפעלה

מכשיר זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל כשהוא מוצמד לאוזן, או כשהוא מוצב במרחק של לפחות 1.0 סנטימטרים מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את המכשיר במרחק שצוין לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש עבור המכשיר חיבור איכותי לרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתנות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מוגן כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את המכשיר בעת כניסה למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור שעלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים (RF).

מכשירים רפואיים מושתלים

יצרנים של מכשירים רפואיים ממליצים לשמור על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ בין מכשיר אלחוטי לבין מכשיר רפואי מושתל, כגון קוצב לב או מונע פרפורי לב, כדי למנוע הפרעה אפשרית לפעולת המכשיר הרפואי. על אנשים עם מכשירים כאלה:

- לשמור תמיד את המכשיר האלחוטי במרחק גדול מ-15.3 ס"מ מהמכשיר הרפואי, כאשר המכשיר האלחוטי מופעל.
 - לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החזה.
 - להצמיד את המכשיר האלחוטי לאוזן שבצד הנגדי לצד שבו נמצא המכשיר הרפואי, כדי לצמצם את הסיכון להפרעה.
 - לכבות מייד את המכשיר האלחוטי, אם ישנה סיבה כלשהי לחשוד שמתרחשת הפרעה.
 - לקרוא ולבצע את הוראות היצרן של המכשיר הרפואי המושתל.
- אם יש לך שאלות כלשהן בנוגע לשימוש במכשיר האלחוטי שברשותך יחד עם מכשיר רפואי מושתל, פנה אל ספק שירותי הרפואה שלך.

מכשירי שמיעה

מכשירים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה לפעולת מכשיר השמיעה, היוועץ בספק השירות שלך.

כלי רכב

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הציוד שנוסף לו.

תיקון המכשיר והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על המכשיר. בדוק מדי פעם שהציוד הסלולרי שמותקן ברכבך מחזק היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפוצים בתא שנמצאים בו המכשיר, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של ציוד סלולרי בתוך רכב עלולה לגרום לפגיעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

השימוש במכשיר אסור במהלך טיסה. כבה את המכשיר לפני העלייה למטוס. השימוש במכשירי טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפוצים ופועל על-פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. יציאות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה בגוף ואף במוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק, כמו לדוגמה ליד משאבות דלק בתחנות שירות. ציית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע או מחסני כימיקלים ואזורים שהאוויר בהם מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. עליך להיוועץ ביצרנים של כלי רכב המשתמשים בגז פטרוליום מומס (כגון פרופאן או בוטאן) כדי לקבוע אם ניתן להשתמש בהתקן זה בביטחה בקרבתם.

שיחות חירום



חשוב: טלפונים סלולריים, לרבות מכשיר זה, משתמשים באותות רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על מכשיר סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

לביצוע שיחת חירום:

1. אם המכשיר אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.
2. רשתות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף במכשיר.
3. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את המכשיר לשיחות.
4. הזן את מספר החירום הרשמי בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי חירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
5. לחץ על מקש החיוג.

אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שתצטרך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. המכשיר הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד ביזרת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפועול רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כגון מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית. ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בצמוד לאוזן הוא 0.96 וואט לקילוגרם.

השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם התקן זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להופיע בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

אינדקס

I

25 IM

ראה הודעות מיידיות

M

8 My Nokia

P

31 PC Suite

31 PictBridge

8 PIN

PTT

ראה PTT

8 PUK

S

SIM

46 שירותים

U

8 UPIN

V

39 Visual Radio

A

33 אביזרי העשרה

13 אוזניות

43 אינטרנט

26 אנשי קשר

26 זיכרון

39 אקוליר

40 ארגונית

B

19 ביצוע שיחה

G

29 גודל גופן

35 גלריה

D

23 דואר אלקטרוני

44 דואר נכנס שירות

40 דיבור/שידור

דיבורית

ראה דמקול

13 דיבורית אישית

43 דפדפן

45 אבטחה

H

28 הגדרות

34 אבטחה

29 גודל גופן

34 הגדרות יצרן

25 הודעות

28 המתנה פעילה

37 זרימה

29 חיסכון בצריכת חשמל

32 טלפון

29 מצב שינה

28 ערכות נושאים

28 פרופילים

28 צלילים

29 קיצורים

29 שומר מסך

31 שיחה

29 שעה

29 תאריך

28 תמונת רקע

28 תצוגה

33 תצורה

35 הדפסת תמונות

הודעות

25 הגדרות

25 הודעות SIM

24 הודעות הבק

25 הודעות מידע

25 הודעות מיידיות

25 הודעות קוליות

32 הודעת פתיחה

24 הודעת שמע

8 הורדות

20	כתיבת טקסט	13	החלפת כיסוי
	מ	28, 17	המתנה פעילה
8	מודול אבטחה	41	הערות
17	מחוננים	31	הפניית שיחות
16	מחונני מצב	40	הרחבת סטריאו
41	מחשבון		ו
9	מידע קשר	36	וידיאו קליפים
22	מספר מוקד הודעות		ז
31	מענה בכל מקש	32	זיהוי מתקשר
16	מצב המתנה	32	זיהוי קולי
18	מצב טיסה	44	זיכרון המטמון
16	מצב טעינה		ח
20	מצבי טקסט	19	חיוג
18	מצב לא-מקוון	31	חיוג חוזר
20	מצב נומרי	31	חיוג חוזר אוטומטי
29	מצב שינה	32, 27, 19	חיוג מהיר
36	מצלמה	19	חיוג קולי
15	מקשים	29, 17	חיסכון בצריכת חשמל
9	מרכז מידע של Nokia	15	חלקים
42	משחקים	45	חתימה דיגיטלית
	נ		ט
37	נגן מוזיקה	41	טיימר
21	ניווט	12	טעינת הסוללה
32, 18	נעילת מקשים	32	טקסט עזרה
	ס		י
46	סוללה	27	יומן שיחות
12	טעינה	42	יישומים
8	סיסמת חסימה		כ
	ספר טלפונים	15	כבל AV
	ראה <i>contacts</i>	31	כבל נתונים
44	סקריפטים של WML	31	כבל נתונים USB
	ע		כרטיס microSD
33, 9	עדכוני תוכנה	11	הכנסה
32	עדכוני תוכנת הטלפון	18	כרטיס SIM
16	עוצמת אות	10	התקנה
9	עצות שימושיות	35	כרטיס זיכרון
28	ערכות נושאים	11	הכנסה
	פ	27	כרטיסי ביקור
32	פקודות קוליות		
25	פקודות שירות		

פרופילים 28

תפריט מפעיל 35
תצוגה 28,16
תצורה 33

צ

צילום תמונה 36

צליל הפעלה 32

צלילות קול 32

צלילים 28

ק

קבצים 35

קובצי Cookie 44

קוד אבטחה 8

קודי גישה 8

קיצורי חיוג 27,19

קיצורים 29,17

קלט טקסט חזוי 21

קלט טקסט רגיל 20

ר

רדיו 38

רדיו FM 38

רמקול 20

רצועה 14

רשימת מטלות 41

רשמקול 39

ש

שאילתת טיסה 32

שומר מסך 29

שיחה ממתיינה 32,19

שיחות 19

אפשרויות 20

שירות הגדרות תצורה 8

שירות הודעות

הודעת שמע 24

שירות לקוחות 9

שליחת הודעה 23

שעון עצר 42

שפה 32

ת

תיקיות 35

תמונה 36

תמונת רקע 28

תעודות 45